

**ACTA DERA SESSION ORDINÀRIA
DETH PLEN DETH CONSELH DE DATA 20 DE JUNH DE 2016**

Assistissen:

Sindic d'Aran,

Mgfc. Sr. Carlos Barrera Sánchez.

Conselhèrs,

Mgfc. Sr. Luis Carlos Medina Modroño,

Mgfc. Sr. César Ruiz-Canela Nieto,

Mgfc. Sr. Francesc Medan Juanmartí,

Mgfc. Sra. Anna Díaz Morelló,

Mgfc. Sr. José Enrique Arró Cuny,

Mgfc. Sr. José Antonio Boya Quintana,

Mgfc. Sr. Francés X. Boya Alós,

Mgfc. Sr. Juan-Antonio Serrano Iglesias,

Mgfc. Sr. Amador Marqués Atés,

Mgfc. Sr. Francisco Bruna Capel,

Mgfc. Sra. Maria Vergés Pérez, e

Mgfc. Sr. José Antonio Bruna Vilanova.

Secretari,

Sr. David Montalà i Palau.

En Vielha, a vint de junh de dus mil setze, en tot èster es dotze ores e dètz minutes, ena sala de sessions dera Casa deth Senhor d'Arròs -abilitada ar efècte coma Sala de Plens- es membres nomentadi en marge, en tot assistir-i er Interventor de hons, Sr. Pere Antoni Pascual Francés.

Er objècte dera reünion ei celebrar Session Ordinària deth Plen deth Conselh Generau d'Aran e, un viatge comprovat peth secretari generau era existència de quòrum de besonh entà que pogue començar en primèra convocatòria, ac comuniquè ath sindic que la declare dubèrta e publica e se procedís a balhar compde des següents punts der Orde deth dia:

1èr.- APROBACION, SE PROCEDÍS, DES ACTES DES SESSIONS ANTERIORES.-

Declarat dubèrt er acte peth sindic d'Aran, e en tot auer-se procedit cossent damb er article 110.3 deth Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abriu, peth quau s'apròve eth tèxte rehonut dera Lei Municipau e de Regim Locau de Catalunya, se dan per liejudes es actes corresponentes ara session ordinària de **25 d'abriu de 2016** e ara session extraordinària de **30 de mai de 2016**.

Era conselheira Mgfc. Sra. Maria Vergés Pérez indique qu'enes actes des nomentades sessions figuren es sòns cognòms en orde invertit e sollicite que s'indique corrèctament eth sòn nòm enes actes.

Cossent damb çò expausat e un viatge rectificat er error materiau detectat, se prepausa ath Plen deth Conselh era aprobacion des actes abans nomentades.

Un còp sotmetuda a votacion e debat era aprobacion des actes corresponentes ara session ordinària de **25 d'abriu de 2016** e ara session extraordinària de **30 de mai de 2016**, s'obtien **tretze (13) vòts a favor** deth sindic e des conselhèrs Mgfç. Sr. Luis Carlos Medina Modroño, Mgfç. Sr. César Ruiz-Canela Nieto, Mgfç. Sr. Francesc Medan Juanmartí, Mgfç. Sr. Jose Enrique Arró Cuny, Mgfca. Sra. Anna Diaz Morello, Mgfç. Sr. José Antonio Boya Quintana, Mgfç. Sr. Francés X. Boya Alós, Mgfç. Sr. Francisco Bruna Capel, Mgfç. Sr. Amador Marques Atés, Mgfca. Sra. Maria Vergés Pérez, Mgfç. Sr. Juan Antonio Serrano Iglesias e Mgfç. Sr. José Antonio Bruna Vilanova pera quau causa s'acòrde per *unanimitat* des tretze (13) membres presents deth totau de tretze que formen era Corporacion:

- Aprovar era acta dera session ordinària amiada a tèrme eth dia **25 d'abriu de 2016**.
- Aprovar era acta dera session ordinària amiada a tèrme eth dia **30 de mai de 2016**.

2au.- BALHAR COMPDE DES DECRETS DE SINDICATURA.-

Cossent damb çò que previé er article 42 deth Reiau decret 2568/1986, de 28 de noveme, peth quau s'apròve eth Reglament d'Organizacion, Funcionament e Regim Juridic des Entitats Locaus, se prepausa balhar compde ath Plen deth Conselh dera relacion de decrets dictadi peth sindic d'Aran des deth dia 18 d'abriu de 2016 enquiath dia 10 de junh de 2016. Era relacion de decrets ei çò que seguís:

- 119 18/04/2016 Autorizacion, disposicion, reconeishment d'obligacion e pagament transferéncia correnta: Associacion de Discapacitats d'Aran (ADDA), per un impòrt de 25.500,00€.
- 120 18/04/2016 Ordenar transferéncia extrapressupostària ath Servici Aranés de Benèster e Salut en concèpte de requeptacion d'executiva des inspeccions sanitàries de salut publica der exercici 2015, per import de 1.608,48€.
- 121 20/04/2016 Concesion de permís per lactacion ara treballadora Sra. Cristina Madruga Andreu.
- 122 20/04/2016 Autorizacion, disposicion, reconeishment d'obligacions, aprobacion relacion d'aprobacion de factures dera prumèra quinzea deth mes d'abriu de 2016: 384.430,27€.
- 123 21/04/2016 Convocatòria session ordinària Plen deth Conselh: dia 24 d'abriu de 2016.
- 124 21/04/2016 Autorizacion, disposicion, reconeishment d'obligacions e ordenacion deth pagament de factura (Resèrva de tren): 35,95€.
- 125 26/04/2016 Aprobacion de prorròga d'ajuts d'atencion domiciliària.

- 126 27/04/2016 Ordenacion deth pagament dera relacion de factures num. 27/04/16: 389.331,00€.
- 127 28/04/2016 Dar de baisha en padron de diuèrsi recebuts de lordères, cossent damb comprobacions des reclamacions.
- 128 28/04/2016 Devolucion ingrès indegut lordères: 114,83€.
- 129 28/04/2016 1/Aprobacion ajuda urgéncia sociu: Exp. 2012/00343 per un impòrt de 400,00€.
2/ Autorizacion, disposicion e pagament urgéncia sociu: 400,00€.
- 130 29/04/2016 Autorizacion, disposicion, reconeishment dera obligacion e pagament retribucions abriu 2016 personau Conselh, Adeslas, Seguretat Sociu, IRPF e MUFACE: 259.047,73€ + 3.558,17€ + 77.091,72€ + 29.737,49€ + 58,14€.
- 131 29/04/2016 Autorizacion, disposicion e pagament *atencions assistenciaus ara 3au edat* [abriu 2016]: 2.072,00€.
- 132 29/04/2016 Autorizacion, disposicion, reconeishment d'obligacions e aprobacion relacion de pagament de taxes sanitàries des ramadèrs deth mes d'abriu de 2016: 63,83€.
- 133 29/04/2016 Convocatòria session ordinària Conselh de Govèrn: dia 4 de mai de 2016.
- 134 29/04/2015 Concesion de reduccion de jornada per suenh de hilha e permís per lactacion ara treballadora Sra. Núria Escobar Serra.
- 135 03/05/2016 Generacion de crèdits:
[ACA – EDAR's]: 93.009,79€.
- 136 03/05/2016 1/Autorizacion pagament diètes, locomocion e desplaçaments abriu 2016 membres elèctes: 988,94€.
2/Autorizacion pagament diètes, locomocion e desplaçaments abriu 2016 personau foncionari e laborau: 1.559,07€.
- 137 03/05/2016 Autorizacion, disposicion, reconeishment d'obligacions e aprobacion dera relacion de factures corresponentes ara dusau quinzea deth mes d'abriu de 2016: 263.650,24€.
- 138 04/05/2016 Autorizacion dera disposicion, reconeishment d'obligacions, aprobacion e ordenacion deth pagament de factures (dominis informatics: 207,79 € + 207,79€) + (Merca toristica Val d'Aran: 7.320,50 € + 7.320,50€).

- 139 04/05/2016 Contractacion laborau òbra o servici determinat: Sra. Aida Cuni Delaurens coma *administrativa*, entath Departament d'Agricultura, Ramaderia e Mieï Naturau [de 05/05/2016 a 08/07/2016]
- 140 04/05/2016 Aprobacion e comptabilizacion de baishes d'obligacions reconeishudes: 2.138,34€.
- 141 05/05/2016 Ordenar transferéncia extrapressupostària dera òbra includida en PUOSC:
PG 1100/2012 Ajuntament d'Arres: 49.493,61€.
- 142 05/05/2016 Inici Expedient: Compde Generau der exercici 2015 deth Conselh Generau d'Aran, des sòns organismes autonòms e des sues societats mercantiles de capitau integrament locau.
- 143 10/05/2016 Ordenacion deth pagament dera relacion de factures num. 10/05/16: 244.867,75€.
- 144 10/05/2016 Autorizacion, disposicion, reconeishment d'obligacions, aprobacion e ordenacion deth pagament de compensacion per IT produsida en acte de servici a pompièr voluntari: 401,17€.
- 145 10/05/2016 Autorizacion, disposicion e pagament ajudes besonhs economics minjador [*gèr-abriu 2016*]: 173,50€ + 240,50€ + 338,50€ + 155,50€.
- 146 10/05/2016 Convocatòria Comission d'Oïdors de Compdes: 31de mai de 2016 tàs 12.00ores.
- 147 10/05/2016 Autorizacion, disposicion, reconeishment d'obligacions e pagament transferéncia correnta: organisme autonòm **SERVICI ARANÉS DE BENÈSTER E SALUT**: 1.300.000,00€.
- 148 11/05/2016 Inici expedient: Ordenança reguladora deth prètz public entara pròva pilòt de Trenet toristic ena Artiga de Lin.
- 149 11/05/2016 Inici expedient: mutacion dera destinacion de bens de domèni public.
- 150 11/05/2016 Autorizacion, disposicion, reconeishment d'obligacions e aprobacion relacion de pagaments de caisha deth mes de març e abriu de 2016: 75,91€.
- 151 13/05/2016 Convocatòria session ordinària Conselh de Govèrn: dia 17 de mai de 2016.
- 152 17/05/2016 Generacion de credit:

[Fundacion Endesa – Camins]: 400.000,00€.

- 153 18/05/2016 Prorròga de contractacion laborau: Sra. Estefania Deobarro Agenjo coma *tecnic/a miei – orientador professionau entara insercion -*, entath Programa de Garantia Juvenil [Inici: 17/05/2016]
- 154 19/05/2016 Autorizacion, disposicion, reconeishment d'obligacions, aprobacion relacion d'aprobacion de factures dera prumèra quinzea deth mes de mai de 2016: 383.716,46€.
- 155 20/05/2016 Revision delimitacion finca registrau 1845 de Les.
- 156 20/05/2016 Autorizacion, disposicion, reconeishment d'obligacions e ordenacion pagament indemnizacion per atac confirmats d'os: 55,00€.
- 157 20/05/2016 Autorizacion, disposicion, reconeishment d'obligacions e ordenacion pagament indemnizacion per atac confirmats d'os: 143,75€.
- 158 20/05/2016 Autorizacion, disposicion, reconeishment d'obligacions e ordenacion pagament indemnizacion per atac confirmats d'os: 143,75€.
- 159 20/05/2016 Abilitacion deth Sr. Pere Pascual Francés, coma Secretari generau deth Conselh damb caractèr accidentau [23 ath 25/05/2016] damb motiu dera absència deth titular.
- 160 23/05/2016 Convocatòria session extraordinària deth Plen deth Conselh Generau d'Aran deth dia 30 de mai de 2016.
- 161 23/05/2016 Auançament nomina treballador/a Conselh.
- 162 23/05/2016 Ordenacion deth pagament dera relacion de factures num. 23/05/16: 402.564,60€.
- 163 23/05/2016 Reconeishment d'obligacion deth pagament dera prumèra aportacion deth convèni damb Baqueira Beret: 25.000,00€.
- 164 27/05/2016 Ordenacion deth pagament transferència extrapressupostària: organisme autonòm **SERVICI ARANÉS DE BENÈSTER E SALUT** [126,27€].
- 165 27/05/2016 Ordenacion deth pagament de servicis de RACC Travel: 337,10€ + 779,11€.
- 166 27/05/2016 Reconeishment triènni a efèctes retributius [01/05/2013-

- 01/05/2013]: personau foncionari interin Sr. Ivan Barrios Mola.
- 167 27/05/2016 Autorizacion, disposicion e pagament prèmis IXau Concors de diboish ena Escòla e IVau Concors de comic ena Escòla, per un impòrt totau de 1.300,00 €.
- 168 27/05/2016 Autorizacion, disposicion e pagament prèmis XXVIau Concors literari Mn. Condò Sambeat, per un impòrt totau de 2.400,00 €.
- 169 27/05/2016 Autorizacion pagament diètes, locomocion e desplaçaments abriu 2016 membres elèctes: 287,17€.
- 170 27/05/2016 1/Autorizacion pagament diètes, locomocion e desplaçaments mai 2016 membres elèctes: 480,07€.
2/Autorizacion pagament diètes, locomocion e desplaçaments mai 2016 personau eventuu: 124,74€.
3/ Autorizacion pagament diètes, locomocion e desplaçaments mai 2016 personau foncionari e laborau: 6.309,06€.
- 171 27/05/2016 1/Aprobacion ajuda urgéncia sociu: Exp. 2012/00115 per un impòrt de 400,00€.
2/ Autorizacion, disposicion e pagament urgéncia sociu: 400,00€.
- 172 27/05/2016 1/Aprobacion ajuda urgéncia sociu: Exp. 2012/00226 per un impòrt de 300,00€.
2/ Autorizacion, disposicion e pagament urgéncia sociu: 300,00€.
- 173 27/05/2016 Convocatòria session extraordinària Conselh de Govèrn: dia 30 de mai de 2016.
- 174 30/05/2016 Ordenar transferéncia extrapressupostària dera òbra includida en PUOSC:
PG 1110/2012 Ajuntament de Les: 42.929,80€.
- 175 30/05/2016 Aprobacion ajudes atencion domiciliària.
- 176 30/05/2016 Denegacion ajuda urgéncia sociu: Exp. 2015/000160.
- 177 30/05/2016 Autorizacion, disposicion, reconeishment dera obligacion e pagament retribucions mai 2016 personau Conselh, Adeslas, Seguretat Sociu, IRPF e MUFACE: 262.407,04€ + 3.604,38€ + 75.451,82€ + 30.270,47€ + 58,14€.
- 178 30/05/2016 Autorizacion, disposicion e pagament *atencions assistenciaus ara 3au edat* [mai 2016]: 2.587,00€.
- 179 30/05/2016 Aprobacion ajuda activitats extraescolares (transpòrt): Exp.

2015/00160: 52,80€.

- 180 30/05/2016 Autorizacion, disposicion, reconeishment d'obligacions e aprobacion relacion de pagament de taxes sanitàries des ramadèrs deth mes de mai de 2016: 97,30€.
- 181 30/05/2016 1/Aprobacion ajuda urgéncia sociu: Exp. 2012/00196 per un impòrt de 400,00€.
2/ Autorizacion, disposicion e pagament urgéncia sociu: 400,00€.
- 182 31/05/2016 Contractacion laborau deth Sr. Gerard Villadelprat Chalmeta coma *tecnic/a miei – orientador professionau entara insercion -*, entath Programa de Garantia Juvenil [01/06/2016 enquia qu'acabe eth permís per maternitat dera persona titulara]
- 183 31/05/2016 1/Aprobacion ajuda urgéncia sociu: Exp. 2016/00004 per un impòrt de 360,00€.
2/ Autorizacion, disposicion e pagament urgéncia sociu: 360,00€.
- 184 31/05/2016 Declarar en situacion de jubilacion ath Sr. Joan Canalias Aurés.
- 185 01/06/2016 Adjudicacion deth contracte de servicis d'Assessorament *juridic en matèria d'urbanisme*.
- 186 01/06/2016 Autorizacion, reconeishment d'obligacions e ordenacion pagament transferéncia correnta: ASSOCIACION DISCAPACITATS D'ARAN: 25.500,00€.
- 187 02/06/2016 Ordenacion deth pagament dera relacion de factures num. 02/06/2016: 600,00€.
- 188 03/06/2016 Autorizacion, disposicion, reconeishment d'obligacions e aprobacion de pagament relacion de factures dera dusau quinzea deth mes de mai de 2016: 253.736,96€.
- 189 03/06/2016 Inici expedient: Aprobacion Pressupòst Generau Consolidat deth Conselh Generau d'Aran entath 2016.
- 190 03/06/2016 Convocatòria session ordinària Conselh de Govèrn: dia 6 de junh de 2016.
- 191 08/06/2016 Devolucion ETEVA: 90,00€ + 451,50€.
- 192 10/06/2016 Convocatòria session ordinària Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh: dia 14 de junh de 2016.

Eth Plen deth Conselh se'n da per assabentat.

3au.- APROBACION, SE PROCEDÍS, DER *ESTUDI IDRÀULIC DER ARRIU GARONA E DERA DELIMITACION DERA ZÒNA DE FLUXE PREFERENTA (ZFP) E DERA ZÒNA DE DOMENI PUBLIC IDRÀULIC POTENCIAU (DPH)*.-

Eth sindic expòse que s'a sollicitat ath Sr. Roger Comas qu'explique eth sens dera prepausa e que se li hèsquen es qüestions que se considèren convenientes.

Pren era paraula eth Sr. Roger Comas, present ena session convidat peth Sindic d'Aran, e explique eth contèxte d'aguest estudi, que partís d'ua Directiva europèa sus es risqui derivadi des inundacions. Era directiva e eth Reiau Decret que la transpòse ath drets espanhòu mèrquen tres fases d'implementacion des estudis d'inundacions.

Eth Conselh Generau d'Aran sonque a implementada era prumèra fasa, a despiet que se tracte d'ua matèria dera competència dera Confederación Hidrogràfica del Ebro. Ena rèsta de territòris dejà son ena 2au o 3au fasa.

Era informacion publica hèta pera CHE en 2013 non auie auut en compde es efèctes des aiguats d'aqueth an, atau coma es actuacions d'emergència que s'amièren a tèrme en arriu. Per tant, eth Conselh Generau d'Aran presentèc allegacions en aguest sens. Es mapes afecten eth definitiu "mapa de gestion de risc" damb ua vigència orientativa de 20 ans que pòden condicionar totes es politiques de gestion der arriu.

En 2014 s'estimèren es allegacions e s'encarguèc un estudi idraulic per part deth Conselh Generau d'Aran ara empresa SPESA qu'actualize eth mapaa de risc, delimitè eth domèni public idraulic e era zòna de fluxe preferent, en tot tractar-se d'ua actualizacion mès moderna e acurada qu'aquera qu'era CHE sotmetec prumerament a informacion publica.

Ath delà, explique qu'i a un annèxe on s'expòsen possibles solucions entà redusir eth risc d'inundabilitat que s'incorpòren ath document coma propòstes tecnicas mès que non formen part deth nuclèu estricte d'aquerò qu'era directiva obligue a incorporar en document.

Eth document que se sotmet ara consideracion deth Plen se lheurà ara CHE, que serà qui elabore es mapes de perilhositat e risc, les sotmeterà a informacion publica e entre 6 e 8 mesi s'aprovarà eth plan de gestion deth risc. Fin finau, indique qu'aguest estudi tanben formarà deth Plan Director der Arriu Garona.

Eth Sindic arregraís era exposicion ath Sr. Roger Comas. Ara seguida, expliqueu que hè dues setmanes se presentèc er estudi as bailes e as propietaris des càmings.

Eth conselhèr Mgfc. Sr. José Antonio Bruna Vilanova indique que coma non a auut accés ath document, s'abstierà en aguest punt. Expòse era sua preocupacion pera zòna de Valarties pr'amor qu'i a zònes que perilhen e que son s'an apraiat e, en aguest sens, volerie que s'includissen en estudi.

Eth sindic li repon qu'er estudi enten que contèmple eth comportament der arriu e non pas es mancances que demoren per resòler. Mes enlà, propòse hèr un estudi des restauracions pendentes e quan s'age aguest estudi d'òbres que compensen es

mancances enes òbres de defensa, sotmeter-lo ath Plen entà sollicitar ara CHE e ath Ministerio que les execute entà garantir era seguretat.

Eth conselhèr Mgfc. Sr. Francés X. Boya Alós vò atier-se ar argument deth conselhèr Mgfc. Sr. José Antonio Bruna Vilanova pr'amor qu'eth país s'i jògue activitats economicas ath torn der arriu. Entén qu'er estudi ei positiu entath ben deth país. Totun, se s'a hèt era presentacion as bailes, considèrè qu'era presentacion s'aurie d'auer hèt tanben a aqueri que dempús l'an de votar. En tot tier en compde era transcendéncia d'aguest estudi e en tot partir dera bona fe dera decision deth govèrn, entén que calerie aprovar-lo per unanimitat, mès s'abstieràn per manca d'informacion.

Eth sindic i é d'acòrd. Argumente que quan se hèc era presentacion non i auie encara era decision de sotméter er estudi ath Plen. Siguec ua decision estrategica posteriora ad aquera amassada. Totun, en tot tier en compde era transcendéncia d'aguest punt, considèrè retirar eth punt dera orde deth dia entà qu'era empresa SPESA hèske ua presentacion tecnica a toti es membres deth Plen abans de préner ua decision. Un còp presentat, propòse de hèr un Plen extraordinari entà votar-lo. En aguest sens, indique qu'era CHE pressione fòrça entà obtier aguest estudi e propòse qu'era amassada sigue ara major brevetat possibla.

Eth conselhèr Mgfc. Sr. Amador Marqués Atés arregraís era decision prenuda.

ANTECEDENTS

Prumèr.- Consent damb tot çò qu'argumente era pròpria Exposicion de Motius deth Reiau decret 903/2010, de 9 de junhsèga, d'avaloracion e gestion de risqui d'aiguat, en traspàs ar Ordenament Juridic espanhòu dera Directiva europèa 2007/60/CE, deth Parlament Europèu e deth Conselh, de 23 d'octobre de 2007, relativa ara "Avaloracion e era gestion des risqui d'inondacion", es inondacions en Estat espanhòu constituïssen un risc naturau qu'ath long deth temps a produsit es mès grani maus autant materiaus coma ena pèrta de vides umanes. Precisement per aguest motiu, era luta contra es sòns efèctes requerís era metuda en marcha de solucions autant estructuraus (òbres de defensa e proteccion) coma non estructuraus (plans de proteccion, implantacion d'orriu deth sistèma d'alèrta, correccion idrologica-forestau des conques, entre d'aves).

Dusau.- Era Directiva europèa nomentada e eth Reiau decret 903/2010, de 9 de junhsèga que, coma s'a indicat, la traspasse ar ordenament Juridic espanhòu, an coma objectiu principau redusir es consequéncias des inondacions sus era salut umana, eth miei ambient, eth patrimòni culturau e era activitat economica.

Aguesta Directiva obligue as Estats membres ara realizacion des següentes fases enes orizonts temporaus assenhaladi:

- a) Avaloracion Preliminara deth Risc d'Inondacion (EPRI) e era identificacion des Airaus damb Risc Potenciau Significatiu d'Inondacion (ARPSIs). Deseme 2011.
- b) Elaboracion de mapes de perilhositat e risc (des ARPSIs seleccionades ena EPRI). Deseme 2013.

c) Plan de gestion de risc (des ARPSIs seleccionades ena EPRI). Deseme 2015.

Tresau.- Era Confederacion idrografica der Ebre sometec a consulta publica des der 1 de junh de 2011, per un periòde minimum de tres (3) mesi, era documentacion corresponenta ara Avaloracion preliminar deth Risc d'Inondacion, en compliment der article 7 deth Reiau decret 903/2010, de 9 de juliol, d'avaloracion e gestion de risqui d'inondacion, que traspasse era Directica 2007/60/CE.

Quatau.- En mes de junh de 2013 s'inicièc era fasa de consulta publica era dusau fasa dera Directiva 2007/60/CE en Sistèma d'Informacion territorial der Ebre (SITEbro).

Des dera data, segon exposèc era Confederacion Idrografica ena sua pagina web (www.chebro.es), s'anèren incorporant paulatinament toti es mapes de perilhositat e risc d'inondacion de cada Airau de Risc Potenciau d'Inondacion Significatiu (ARPSIs). Des deth 31 de deseme de 2013, era informacion relativa as mapes de perilhositat (superficies d'inondacion e calats) e mapes de risc, se tròbe disponibla entara consulta de toti es interessadi atau coma des Administracions publiques.

Tanben, des deth 10 de gèr de 2013 s'includís era Memòria resumen des trabalhs realizadi ena elaboracion des mapes, data qu'establís eth començament deth periòde de consulta publica de tres mesi que s'estipulèc, d'ordinari, entara dusau fasa dera Directiva d'Inondacions ena demarcacion Idrografica der Ebre, d'acòrd damb çò establhit en article 10.2 deth Reiau decret 903/2010, de 9 de junhsèga, prenomtat.

En aguesta dusau fasa, era Confederacion Idrografica der Ebre, en collaboracion deguda damb es organs corresponents des Comunautats Autonòmes afectades, elaborèc es mapes de perilhositat e risc.

Cincau.- En tràmit d'informacion e consulta publica des remercadi mapes de perilhositat e risc d'inondacion, eth Conselh Generau podec determinar qu'es diti documents tecnicos, en çò que tòque ar Airau de Risc Potenciau Significatiu d'Inondacion deth Garona, non preneren en consideracion es efèctes der episòdi extraordinari d'inondacions passat en territòri aranés en data 18 de junh de 2013, ne tanpòc es efèctes positius, en tèrmes de prevencion e gestion deth risc per inondacions, generadi per efècte des multiples actuacions e òbres de defensa e proteccion amiades a tèrme en nomenat territòri jos eth coneishement e supervision dera pròpria Confederacion idrografica der Ebre.

Autaments, es actuacions de defensa e proteccion executades pera via d'urgència en territòri de referència en atencion ara obligacion des Administracions publiques competentes entara proteccion des infraestructures, bens en generau e persones dauant es risqui d'inondacion, actuacions qu'amièren a tèrme des deth madeish mes de junh de 2013, meten de relèu qu'es condicions d'inondabilitat des sòus que tèrmen damb eth lhet der arriu Garona e es terrenes comprenudi ena zòna de policia corresponenta, an variat substanciaument des d'aguesta data.

Siesau.- Atau es causes, ar emparament de tot çò que disposaue er article 20.3 dera Lei 16/1990, de 13 de junhsèga, sus eth regim especiau dera Val d'Aran, aplicable alavetz (actuaument derogada en vertut dera Disposicion Derogatòria unica dera Lei 1/2015, de 5 de hereuèr), eth Conselh Generau d'Aran metec formaument de manifèst dauant era Confederacion Idrografica eth besonh de reconsiderar, ara lum dera incorreccion des mapes de perilhositat e de gestion des risqui d'inondacion redactadi en sòn dia pera Confederacion, autant era delimitacion deth lhet public der arriu Garona, ath sòn pas peth territori aranés, coma es zònes de proteccion corresponentes e, plan especiaument, es scenari de probabilitat d'inondacion des sòus dera Val e era pròpria delimitacion dera zòna de fluxe preferent.

Per aquerò, en vertut de çò dispausat en article 4 dera Lei 30/1992, de 26 de noveme, de regim juridic des administracions publiques e deth procediment administratiu comun, en relacion damb eth principi de collaboracion interadministratiu, eth Conselh Generau d'Aran formulèc allegacions en relacion damb es mapes de perilhositat e risc, mejançant escrit datat de 10 d'abri de 2014.

Setau.- Pr'amor des allegacions presentades peth Conselh, mejançant escrit de data 13 d'agost de 2014 era Cap der Airau d'Idrologia e Lhets des arrius dera Confederacion Idrografica der Ebre resolvec estimar es nomentades allegacions, en tot expausar çò que se reproduís literaument:

“Los resultados en el río Garona provenientes del GEOCAT se dieron por buenos, siguiendo las indicaciones de la ACA, con topografía proveniente de vuelos LiDAR de los años 2007 y 2009 y que por tanto tienen en cuenta la topografía real, a introducir en los modelos hidráulicos.

Sin embargo, la gran avenida de junio de 2013 ha modificado completamente la morfología de los ríos del valle de Arán. Adicionalmente, durante finales de 2013 e inicios de 2014, se han realizado obras de emergencia encaminadas a restituir el río y proteger zonas visiblemente afectadas que también han modificado la topografía.

Por todo ello, se considera que los estudios existentes no reflejan la realidad en especial para caudales superiores a 50 años de periodo de retorno (magnitud de la crecida en 2013). Sería necesario reelaborar los mapas de peligrosidad y riesgo del SNCZI, siguiendo la metodología planteada, pero teniendo en cuenta un nuevo modelo digital del terreno que refleje la nueva situación. Se recomienda que este estudio se realice mediante modelo bidimensional, al menos en las zonas de confluencia de los barrancos. La fuerte presión antrópica existente recomienda asimismo la inclusión de los edificios existentes.”

Uetau.- Per çò expressat mès ensús, eth Conselh Generau encomanèc ara societat mercantila “SERVICIS E PROJÈCTES DER EBRE, S.A.” (SPESA) era elaboracion d'un Estudio hidráulico de todo el río Garona, a su paso por el Valle de Aran, y la delimitación de la Zona de Flujo Preferente (ZFP) y del Dominio Público Hidráulico (DPH).

Nauau.- Despús dera realizacion de nauí vòls actualizadi e deth trebalh de camp corresponent, a estat redactat er estudi referit, soscrit per En Guillermo Cobos Campos,

Dr. Eng. de Camins, Canaus e Pòrts, atau coma per En Eduardo Lastrada Marcén, Eng. de Camins, Canaus e Pòrts. Er estudi actualize es mapes de perilhositat d'inondacion entàs periòdes de retorn de Maxima Creishuda Ordinària, T=10, T=50 e T=500 ans e era delimitacion de *Zona de Flujo Preferente* (ZPF) e deth *Dominio Público Hidráulico* (DPH), adaptant-les ara naua geometria deth lhet der arriu e des actuacions existents, degut ara modificacion patida coma conseqüència des inondacions devengudes en junh de 2013 e es posteriores òbres d'emergéncies executades.

Er encastre d'actuacion der estudi ei eth madeish qu'er acometut en SNCZI, que consistís en entorn de: (i) es trams detectadi ena *Evaluación Preliminar de Riesgo de Inundación* (EPRI) deth SNCZI (trams finaus d'Arriu Malo, Casau e Casteràs); e (ii) er "*Estudi hidrològic, hidràulic i d'inundabilitat a la Garona*", ei a díder, des d'aigües ensús de Nin de Beret enquiara frontèra de França; er Arriu Ruda des d'aigües ensús dera grauèra de Ruda enquiara confluència damb eth Garona, aigües ensús de Tredòs; er Arriu Unhòla des de Santa Catalina enquiara confluència damb eth Garona aigües enjós de Salardú; er Arriu Valarties des des proximitats dera grauèra enquiara confluència damb eth Garona aigües enjós deth nuclèu urban d'Arties; er Arriu nere, des dera confluència damb eth barranc de Sant Estèue enquiara confluència damb eth Garona en Vielha e er Arriu Joeu des d'Aigües ensús deth pònt deth Còc enquiara confluència damb eth Garona aigües dejós d'Es Bòrdes.

En çò que se referís ara metodologia utilizada, en çò que hè as cabaus de calcul, d'acòrd damb er ACA e atau e coma se hec entath SNCZI e entar estudi realizat en 2012, s'an determinat a compdar dera aplicacion deth *Mapa de Caudales Máximos* (CAUMAX) desvolopat peth CEDEX. Totun, s'a generat un idrograma sintetic entà auer en compde eth cabau variable.

En çò que tòque as calculs idraulics, s'a adoptat un modèl de simulacion bidimensionau entà tot eth cors, pr'amor qu'ei mèns precís e realista en auer en compde es moviments lateraus deth fluxe (especialment importants enes cons de dejeccion e entà cabaus anautidi ena planura dera inondacion), atau coma entà auer en compde era totalitat dera geometria reau, en representar de manèra contunhada eth domeni de calcul. Eth modèl idraulic emplegat ei er "Infoworks ICM e 4.5".

Es resultats des còrsi fluviaus objècte der estudi s'an obtengut a compdar d'un modèl idraulic bidimensionau, obtenguent es resultats en format ".shp" (entorns d'inondacion) e en format raster (hilats de 1x1 m2 de calats entà toti es periòdes de retorn estudiadi e de velocitats entà T=100 ans de periòde de retorn).

Detzau.- Mès enlà der estudi Idraulic pròpriament dit, e dera delimitacion dera *Zona de Flujo Preferente* (ZFP) e deth *Dominio Público Hidráulico* (DPH), eth madeish document incorpòre en sòn Apartat 3.2, desparières actuacions possibles plantejades damb era fin de redusir es efèctes des inondacions en diuèrsi punts concrèti der encastre d'estudi, damb especiau atencion as zònes deth Camping Era Ièrla (Arties), deth Camping Verneda (Vielha e Mijaran) e d'Era Bordeta.

Per tot çò expausat, ar emparament de çò que dispòse er article 29 dera Lei 1/2015, de 15 de hereuèr, de Regim Especiau d'Aran, e prenent en consideracion es articles 54 de dita norma (competéncies deth Conselh en matèria d'ordenacion deth territòri), 61 (competéncies deth Conselh en matèria de miei ambient) e 70 (competéncies deth Conselh en matèria d'infraestructures, òbres publiques e servicis de mobilitat), e vist eth dictamèn positiu dera Comission Informativa permanenta de Servicis Generaus deth Conselh Generau d'Aran de data 14 de junh de 2016, se propòse ath Plen era aprobacion der "*Estudio hidráulico del río Garona, a su paso por el Valle de Aran y la Delimitación de la Zona de Flujo Preferente (ZFP) y del Dominio Público Hidráulico (DHP)*".

Totun, dempús deth debat d'aguest punt dera orde deth dia, es conselhèrs acòrden per *unanimintat* des tretze (13) membres presents deth totau de tretze que formen era Corporacion, pr'amor deth besonh considerat d'analizar mèa a hons er estudi que se sotmet ara consideracion deth plen entà formar adequadament era volentat d'aguest organ collegiat, **deishar ath dessús dera taula** era aprobacion des acòrds qu'ara seguida se relacionen:

Prumèr.- Aprovar er "*Estudio hidráulico del río Garona, a su paso por el Valle de Aran y la Delimitación de la Zona de Flujo Preferente (ZFP) y del Dominio Público Hidráulico (DHP)*" datat de junh de 2016, encomanat peth Conselh Generau d'Aran ara societat mercantila "*Servicios y Proyectos del Ebro, S.A.*" (SPESA) e soscrit per En Guillermo Cobos Campos, Dr. Eng. de Camins, Canaus e Pòrts, atau coma per En Eduardo Lastrada Marcén, Eng. de Camins, Canaus e Pòrts. Açò coma expression dera manifestacion dera volentat deth territòri aranés en relacion damb eth procediment definit en Reiau decret 903/2010, de 9 de junhsèga, d'avaloracion e gestion de risqui d'inondacion, en transposicion ar Ordenament Juridic espanhòu dera Directiva europèa 2007/60/CE, deth Parlament Europèu e deth Conselh, de 23 d'octobre de 2007, relativa ara "Avaloracion e era gestion des risqui d'inundacion", e mèa concrètament pr'amor dera posteriora elaboracion, per part dera Confederacion Idrografica der Ebre, des "Mapes de perilhositat e risc" atau coma deth corresponent "Plan de gestion de risc", mèa enlè de servir tanben entara formulacion deth Plan especiau urbanistic der arriu Garona, definit en vigent Plan Director Urbanistic dera Val d'Aran.

Dusau.- Notificar eth present acòrd ara Confederacion Idrografica der Ebre, dant-li traslat tanben deth document tecnic complèt que conforme er "*Estudio hidráulico del río Garona, a su paso por el valle de Aran, y la delimitación de la Zona de Flujo Preferente (ZFP) y del Dominio Público Hidráulico (PH)*", atau coma des proposicions d'actuacion entà redusir es efèctes des inondacions en diuèrsi punts concrèsts der encastre der Estudi, definides en Apartat 3,2 deth madeish; instant-li a redactar, sus era basa deth nomentat Estudi Idraulic, es "Mapes de perilhositat e risc" atau coma eth corresponent "Plan de gestion de risc".

Tresau.- NOTIFICAR tanben eth present acòrd ara societat mercantila "*Servicios y Proyectos del Ebro, S.A.*" (SPESA), a efèctes deth compliment deth contracte de servicis en sòn dia adjudicat ara madeisha, entara redaccion der Estudi idraulic.

Quatau.- Facultar ath sindic d'Aran, en nòm e representacion deth Conselh, entara signatura de toti es documents publics e/o privadi que siguen de besonh entà hèr efectives era tramitacion e execucion des acòrds anteriors.

4au.- APROBACION, SE PROCEDÍS, DETH PLAN PRESSUPOSTARI A MIEI TÈRME ENTATH PERIÒDE 2017-2019.-

Eth conselhèr Mgfc. Sr. Luis Carlos Medina Modroño expòse qu'era aprobacion deth pressupòst requerís un plan pressupostari a tres ans. Era prevision recuelh un lhèu increment pressupostari.

Eth conselhèr Mgfc. Sr. Francés X. Boya Alós manifeste eth vòt d'abstencion deth pressupòst coma vòt de confidança en govèrn mès tanben coma expression dera manca de participacion.

Dat qu'en data 10 de junh de 2016 s'emet informe dera Intervencion de hons relatiu ara elaboracion deth plan pressupostari a miei tèrme, coerent damb es objectius d'estabilitat pressupostària, deth deute public e era regla de despena.

Vist que de conformitat damb aquerò qu'establís era normativa vigenta, s'a elaborat eth plan pressupostari a miei tèrme entàs exercicis 2017 a 2019, en tot préner coma base eth pressupòst liquidat der exercici 2015 e era prevision de liquidacion der exercici 2016. Atau madeish, en informe d'Intervencion se detalhen es hipòtesis que s'an considerat entara sua realizacion.

Dat qu'ath madeish temps, se considèrè qu'aguest plan pressupostari a miei tèrme ei en linha damb es eixi d'actuacion d'aguest mandat.

Vist qu'er article 29 dera Lei Organica 2/2012, de 27 d'abriu, d'Estabilitat Pressupostària e Sostenibilitat Financèra (LOEPSF), modificat pera Lei Organica 9/2013, de 20 de deseme, de Contròtle deth Deute Comerciau en Sector Public, establís qu'es Administracions Publiques elaboraràn un plan pressupostari a miei tèrme en quau s'emmarcarà era elaboracion des sòns Pressupòsti annuaus e a traùers deth quau se garantirà ua programacion pressupostària coerent damb es objectius d'estabilitat pressupostària e de deute public.

Dat qu'es marcs pressupostaris a miei tèrme auràn un periòde minim de 3 ans e contieràn, entre d'autes paramètres:

- Es objectius d'estabilitat pressupostària, de deute public e de regla de despena des respectives Administracions Publiques.
- Es projeccions des principaus partides d'ingrèssi e despenes, en tot auer en compte autant era sua evolucion tendenciau, ei a díder, basada en politiques non subjèctes a modificacions, coma er impacte des mesures previstes entath periòde considerat.

- Es principaus supausats enes quaus se basen es nomentades projeccions d'ingrèssi e despenes.
- Ua avaloracion de com es mesures previstes pòden afectar ara sostenibilitat a long tèrme des finances publiques.

Vist qu'er article 6 dera Orde HAP/2105/2012, d'1 d'octobre, peth quau se desenvolupen es obligacions de subministrament d'informacion previste ena Lei Organica 2/2012, de 27 d'abriu, d'Estabilitat Pressupostària e Sostenibilitat Financèra, determine era obligacion de reméter anualament abans deth 15 de març es marcs pressupostaris.

Cossent damb çò expausat, e vist eth dictamen positiu dera Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh Generau d'Aran de data 14 de junh de 2016, se prepausa ath Plen era aprobacion deth plan pressupostari a miei tèrme entath periòde 2017 a 2019, e es sòns annèxi.

Un viatge sosmetuda era prepausa a votacion e debat, s'obtien **sèt (7) vòts a favor** deth sindic e des conselhèrs Mgfc. Sr. Luis Carlos Medina Modroño, Mgfc. Sr. César Ruiz-Canela Nieto, Mgfc. Sr. Francesc Medan Juanmartí, Mgfc. Sr. Jose Enrique Arró Cuny, Mgfc. Sra. Anna Diaz Morello e Mgfc. Sr. José Antonio Boya Quintana, e **sies (6) abstencions** des conselhèrs Mgfc. Sr. Francés X. Boya Alós, Mgfc. Sr. Francisco Bruna Capel, Mgfc. Sr. Amador Marques Atés, Mgfc. Sra. Maria Vergés Pérez, Mgfc. Sr. Juan Antonio Serrano Iglesias e Mgfc. Sr. José Antonio Bruna Vilanova pera quau causa s'acòrde per *majoria absoluta* des tretze (13) membres presents deth totau de tretze que formen era Corporacion:

Prumèr.- Aprovar eth plan pressupostari a miei tèrme entath periòde 2017 a 2019, e es sòns annèxi.

Dusau.- Traméter eth plan pressupostari a miei tèrme (periòde 2017-2019) ath Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas as efèctes oportuns.

Tresau.- Facultar ath sindic, en nòm e representacion deth Conselh, entara signatura de toti es documents publics e/o privats que siguen de besonh entà her efectives era tramitacion e execucion d'aguesti acòrds.

5au.- APROBACION, SE PROCEDÍS, DERA DECLARACION DE SERVICIS ESSENCIAUS E SECTORS PRIORITARIS ENTAR AN 2016, AS EFÈCTES DE ÇÒ QUE PREVÉ ERA LEI 48/2015, DE 26 D'OCTOBRE, DE PRESSUPÒSTI GENERAUS DER ESTAT ENTAR AN 2016.-

Dat qu'en data 30 de deseme se dictèc eth Reiau Decret Lei 20/2011 de mesures urgentes en matèria pressupostària, tributària e financèra entara correccion deth deficit public e qu'er article 3 dera nomentada norma, sus era aufèrta publica d'aucupacion o aute instrument similar de gestion dera provision de besonhs de personau, establís en sòn apartat dusau, damb caractèr basic, que pendent er an 2012 non se procedirà ara contractacion de personau temporau, ne ath nomentament de personau estatutari

temporau o de foncionaris interins dehòra de casi excepcionaus e entà corbir besonhs urgènts e inajornables que se restringiràn as sectors, foncions e categories professionaus que se consideren i qu'afecten ath foncionament des servicis publics essenciaus.

Vista, coma referéncia, era regulacion desvolopada pera Administracion Generau der Estat e dera Generalitat de Catalunya, a traucers des respectives leis pressupostàries, e es Acòrds de Govèrn de 2 de hereuèr de 2012, sus contencion de plantilhes e limitacions enes nomentaments e contractacion de personau temporau, e de 27 de març de 2012, d'aprobacion deth Plan d'Aucupacion Publica e Lei 5/2012, del 20 de març, d'acompanhament des Pressupòsti dera Generalitat de Catalunya.

Atau madeish, era Lei 36/2014, de 26 de deseme, de pressupòsti generaus der Estat entar an 2015, per çò que hè ara contractacion de personau laborau temporau e ath nomentament de foncionaris interins pendent er exercici, se mantie, enes madeishi tèrmes qu'enes ans anteriors era sua impossibilitat, exceptat d'aqueri casi excepcionaus e entà corbir besonhs urgènts e inajornables, que se restringiràn as sectors, foncions e categories professionaus que se considèren prioritàries o qu'afecten ath foncionament des servicis publics essenciaus.

Era Lei 48/2015, de 29 d'octubre, de pressupòsti generaus der Estat entath 2016, flexibilize cèrts preceptes dera contractacion de personau (taxa reposicion enquià un 50%, art.20.uno.3) però tanben manteng es restriccions ara contractacion de personau laborau temporau e ath nomentament de foncionaris interins, atribusint ad aquesta un caracter rigorosament excepcionau e vinculan-t'ac a besonhs urgènts e inajornables. (art.20.dos).

En present exercici 2016, era situacion economica hè de besonh contunhar en tot incidir en compliment des principis d'austeritat, contencion e rigor en matèria dera despena publica, en tot contunhar damb es critèris de gestion més racionau des recorsi economics destinadi entara contractacion de personau que s'a realizat enquia ara per part deth Conselh Generau d'Aran enes anteriors exercicis.

A despriet de tot açò, era gestió eficaça des servicis fonamentaus deth Conselh Generau d'Aran requerís establir mecanismes que permeten, de forma excepcionau, era contractacion temporau, damb era finalitat de dar responsa, enes sectors prioritàris as besonhs que sorgisquen pendent er exercici.

Dat que pendent es darrèri ans s'an realizat, entre d'aves, mesures de limitacion e racionalizacion dera despena de personau coma es següentes:

- Amortizacion d'aqueri lòcs de trabalh vacants que demoren sense cobertura e non responen as exigéncies objectives e organizatives des diferenti servicis.
- Revision periodica deth catalòg de lòcs de trabalh e era sua adequacion as besonhs organizatius mejançant era reestructuracion des atribucions des servicis e era redistribucion d'efectius.
- Adaptar era plantilha as besonhs reaus de cada servici.
- Reduccion substanciau des ores extraordinàries e es servicis extraordinaris, sense retribucion.

Dat tot açò nomenat e dat qu'er apregondiment e extension dera situacion de crisi economica pendent eth present exercici hè de besonh actualizar, refortir e shamplir es mesures que s'an indicat anteriorament.

Vist er informe juridic qu'acompanhe er expedient e que servís de fonament dera present prepausa redactada pera Federaci3n Espa3ola de Municipios y Provincias.

Dat qu'eth Plen deth Conselh Generau d'Aran, en session ordinària de 28 de junh de 2013, aprovèc era declaracion de servicis publics essenciaus e d'airaus o sectors prioritaris entar an 2013, qu'en session ordinària de 24 de hereuèr de 2014, aprovèc era declaracion de servicis publics essenciaus e d'airaus o sectors prioritaris entar an 2014 e qu'en session ordinària de 27 d'abriu de 2015 aprovèc era declaracion de servicis publics essenciaus e d'airaus o sectors prioritaris entar an 2015.

En tot considerar, qu'era aplicacion ath Conselh Generau d'Aran deth RDL 20/2011, per çò que hè ara determinacion des sectors, foncions e categories professionaus prioritàries o qu'afecten eth funcionament des servicis publics essenciaus, se pòt reglamentar peth pròpri Conselh Generau d'Aran en usatge dera potestat organizativa e deth principi d'autonomia locau qu'establisson es articles 137 e 140 dera Constitucion Espanhòla, era Carta Europèa d'Autonomia Locau de 15 d'octobre de 1985 e ratificada per Instrument de 20 de gèr de 1988 e eth Títol I dera Lei 7/1985, de 2 d'abriu, Reguladora des Bases de Regim Locau.

En conseqüència, dats es motius expausadi e era normativa aplicable, e vist eth dictamen positiu dera Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh Generau d'Aran de data 14 de junh de 2016, se prepausa ath Plen era aprobacion dera declaracion de servicis publics essenciaus deth Conselh Generau d'Aran.

Un viatge sotmetuda era prepausa a votacion e debat, s'obtien **tretze (13) vòts a favor** deth sindic e des conselhèrs Mgfc. Sr. Luis Carlos Medina Modroño, Mgfc. Sr. César Ruiz-Canela Nieto, Mgfc. Sr. Francesc Medan Juanmartí, Mgfc. Sr. Jose Enrique Arró Cuny, Mgfc. Sra. Anna Diaz Morello, Mgfc. Sr. José Antonio Boya Quintana, Mgfc. Sr. Francés X. Boya Alós, Mgfc. Sr. Francisco Bruna Capel, Mgfc. Sr. Amador Marques Atés, Mgfc. Sra. Maria Vergés Pérez, Mgfc. Sr. Juan Antonio Serrano Iglesias e Mgfc. Sr. José Antonio Bruna Vilanova pera quau causa s'acòrde per *unanimitat* des tretze (13) membres presents deth totau de tretze que formen era Corporacion:

Prumèr.- Declaracion de servicis publics essenciaus.

Se declaren servicis publics essenciaus deth Conselh Generau d'Aran as efèctes previsti en article 3 deth Reiau Decret Lei 20/2011 e per article 23 dera Lei 17/2012 es següents:

- Tota activitat adreçada entà assegurar eth compliment des servicis minims e obligatoris enonciats en article 26 dera Lei 7/1985, de 2 d'abriu, Reguladora des Bases de Regim Locau, que realize eth Conselh Generau d'Aran: recuelhuda de

residus, limpiesa viària, accés as nuclèus de poblacion, proteccion civila, servicis sociaus, prevencion e escandiments de huecs.

- Era atencion d'urgéncias e emergéncias de tot tipe.
- Era actualizacion, revision e custòdia deth padron de lordères.
- Era foncion de fe publica e assessorament legau preceptiu.
- Tota activitat relacionada damb eth domèni de competéncia de Sanitat, cossent damb es diuèrsi decrets de transferéncia de competéncias en matèria de Sanitat.
- Tota activitat relacionada damb eth domèni de competéncia de Servicis Sociaus, cossent damb es diuèrsi decrets de transferéncia de competéncias en matèria de Servicis Sociaus.
- Tota activitat dirigida tà impulsar era activitat toristica, culturau e museistica, coma potenciaus generadors de creacion e aucupacion.
- Mantieniment e conservacion de camins, sendèrs e pistes forestaus.
- Era foncion de contròtle e fiscalizacion intèrna dera gestion economica-financèra e pressupostària.
- Es servicis de comptabilitat, tresaureria e requeptacion.
- Es Servicis Sociaus vinculadi a prestacions garantides en desvolopament der article 25 dera Lei 12/2007, d'11 d'octobre, de Servicis Sociaus.
- Era custòdia e sauvaguarda des hons documentaus.
- Era dubertura ath public e seguretat des edificis dera Corporacion.

Respècte d'aguesti servicis auràn era consideracion d'essenciaus es categories e foncions que se consideren de besonh entà garantir era sua prestacion, laguens des ràtios minimas e damb es dotacions estrictament imprescindibles entà amiar-les a tèrme.

Dusau.- Declaracion d'airaus o sectors prioritaris.

Se declaren prioritaris es següents airaus o sectors, damb relacion as categories e foncions que se considèren de besonh entà garantir es foncions essenciaus atribuïdes ath Conselh Generau d'Aran:

- Servicis de supòrt e assisténcia as organismes de govèrn dera Coporacion.
- Servicis de contractacion administrativa, logistica e informatica.
- Servicis de recorsi umans e organizacion.
- Servicis de supòrt e defensa jurídica.
- Servicis d'archiu e registre de documentacion.
- Servicis de tramitacion e gestion electronica de procediments administratius.
- Servicis de mantieniment d'installacions, equipaments e vies publiques.
- Servicis d'informacion e gestion toristica e culturau.
- Servicis sòcio-sanitaris.
- Er Archiu Generau d'Aran.

Tresau.- Directritztes que regissen era cobertura de besonhs de personau.

- a) Es besonhs de personau que se generen pendent er exercici 2015, s'atieràn, prioritàriament, damb eth personau pròpri dera Corporacion, e a trauèrs des sistèmas legauments previsti de provision de lòcs de trabalh e mobilitat intèrna. A mès des sistèmas de provision definitiva, se poderà considerar era assignacion

provisionau de lòcs de trabalh mejançant procediments-expedients d'adscripcion provisionau, atribucion temporau de foncions e comissions de servici en cas de funcionaris de carrèra e de mobilitat o modificacion des condicions de trabalh en cas deth personau laborau.

- b) Non se procedirà ath nomenament de funcionaris interins ne ara contractacion deth personau temporau, exceptat que se tracte d'un supausat urgent e que non se pòt ajonar. Aquesta excepcion s'aplicarà sonque en relacion as servicis, foncions e categories qu'era Corporacion a determinat coma prioritàries o essenciaus. En quinsevolh cas, auràn era durada estrictament de besonh.

Quatau.- Domeni d'aplicacion.

Aguesta normativa ei d'aplicacion en tot eth sector public que depen deth Conselh Generau d'Aran.

6au.- APROBACION INICIAU, SE PROCEDÍS, DETH PRESSUPÒST GENERAU CONSOLIDAT DETH CONSELH GENERAU D'ARAN ENTAR EXERCICI 2016.-

Eth sindic explique qu'eth govèrn se comprometec a dar a conéisher ara oposicion es pressupòsti entà debater-les, explicar-les e hèr consideracions. Lamente non auer dat compliment ara volentat fèrma, sincera e honèsta de hè'c per diuèrses circumstàncies que les ac an impedit, damb era incorporacion deth nau interventor de hons. Totun, tanben met de manifèst qu'eth pressupòst tanpòc non a permetut guaires floritures pes limitacions pressupostàriese lamente de nau non auer pogut dar compliment ara paraula dada.

Eth conselher Mgfc. Sr. Luis Carlos Medina Modroño explique es linhas mèstres deth pressupòst. Destaque qu'eth Conselh Generau d'Aran non a cap de despena financèra. Indique ara seguida qu'i a un increment de 500.000 èuros ena despena en ambit sanitari e de benèster, que l'è a passar des 15 milions d'èuros. Atau madeish, expòse breument es novetats mès destacades deth pressupòst.

Eth conselher Mgfc. Sr. José Antonio Bruna Vilanova manifèste que les semblen uns pressupòsti dignes pera situacion actuau mès i a ua retalhada respècte de pressupòsti anteriors que rondauen es 30 milions d'èuros. Accèpte es explicacions dades sus era manca d'informacion prealbla. A despiet de veir es esfòrci entà mantier uns pressupòsti de 27 milions d'èuros, era manca de participacion les pòrte a votar en blanc.

Eth conselher Mgfc. Sr. Francés X. Boya Alós arregraís es explicacions pr'amor que ve sincèr eth plantejament. Indique que non son es pressupòsti qu'eri volerien pes retalhades, mès aguesta pòt èster que sigue era fonamentaU: quan se ve era evolucion deth pressupòst des deth 2010 enquia ara, era baishada des pressupòsti sanitaris –ath torn d'1,3 milions d'èuros-, de pompièrs o de camins, a de portar a plantejar-se era defensa contundenta des interèssi d'Aran, mès enlà de desencusar-se en afectacion que supòse entà Aran er estat des pressupòsti dera Generalitat de Catalunya.

Cau reconéisher er esfòrç dera intervencion entà incrementar es 500.000 èuros en sanitat. Expòse qu'eth vòt serà d'abstencion pr'amor qu'era capacitat d'autogovern ei clarament minvada, dejà qu'eth Conselh non a capacitat de decision sus es recorsi que recep.

Demane quaques apreciacions sus determinades partides, especiaument per çò que hè ara plantilha modificada, coma es responsables de miei ambient e territòri, en tot arregraïr er esfòrç de contencion deth capitòl 1.

Eth sindic li respon qu'era prumèra ei era prevision deth tecnic de miei ambient, e era auta ei era plaça deth Sr. Jordi Artigas, qu'ara madeish ei en excedéncia e que vò dar responsa as besonhs que deriven dera assumpcion dera competéncia en matèria d'urbanisme. Se tracte donques de previsionns entà implementar-les en sòn moment, damb compliment des tramits legaus.

Eth conselhèr Mgf. Sr. Francés X. Boya Alós comente dues naues partides: era contractacion de persones en marc deth Pyros Life e ena Artiga de Lin, atau coma era partida entà joenessa.

Eth sindic respon qu'en Pyros Life se tracte des ESCOS, qu'era Artiga de Lin son es informadors vinculadi ara pròva pilòt dera limitacion d'accès.

Eth conselhèr Mgf. Sr. Luis Carlos Medina Modroño indique qu'era partida de joenessa respon ara contractacion deth programa de garantia juvenila.

Eth conselhèr Mgf. Sr. Francés X. Boya Alós vò saber se càmbie era situacion deth Sr. Lluís Rodríguez Velimelis. En cultura, vò saber d'on gessen es 42.500 èuros entà reünions e conferéncias, atau coma era madeisha partida en comèrç, que puge 45.000 èuros. Pregunte, fin finau, se i a prevision d'activiatat en concret qu'ac justifiquen.

Er interventor de hons, Sr. Pere Antoni Pascual Francés, expòse qu'aguestes partides prenen coma base era liquidacion der an anterior entà justificar eth sòn impòrt.

Era conselhèra Mgfca. Sra. Maria Vergés Pérez pregunte pera prevision des òbres ena residéncia de Les, en tot demanar en quina partida s'a previst.

Eth sindic explique qu'ei en estudis e trebalhs tecnicos entara redaccion deth projecte executiu.

Era conselhèra Mgfca. Sra. Maria Vergés Pérez demane pera partida de reünions e conferéncias dera ETEVA, que puge 192.000 èuros.

Eth conselhèr Mgf. Sr. Luis Carlos Medina Modroño li respon que se tracte des retribucions deth professorat.

Eth sindic aclarís que se tracte d'un d'aqueri casi enes quaus eth nòm dera partida non respon estrictament ath sòn objècte.

Cosset damb çò que dispausen er article 28.2, apartat e) dera Lei 1/2015, de 5 de hereuèr, deth Regim Especiau d'Aran; er article 112 dera Lei 7/1985, de 2 d'abriu, Reguladora des Bases de Regim Locau; er article 50, apartats k) e i) e er article 283 deth Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abriu, peth quau s'apròve eth Tèxte Rehonut dera Lei Municipau e de Regim Locau de Catalunya; es articles 168 e 169 deth Reiau decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, peth quau s'apròve eth Tèxte Rehonut dera Lei Reguladora des Isendes Locaus, er article 28 deth Reiau decret 500/1990, de 20 d'abriu, peth quau se desvòlope eth Capítol Prumèr deth Títol Siesau dera Lei 39/1998, de 28 de deseme, e er art. 11.1.a) dera Lei 19/2014, deth 29 de deseme, de Transparéncia, Accés ara Informacion Publica e Bon Govern, e vist eth dictamen positiu dera Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh Generau d'Aran de data 14 de junh de 2016, se prepausa ath Plen era aprobacion iniciau deth Pressupòst Generau Consolidat deth Conselh Generau d'Aran entar exercici 2016.

Un viatge sosmetuda era prepausa a votacion e debat, s'obtien **sèt (7) vòts a favor** deth sindic e des conselhèrs Mgfc. Sr. Luis Carlos Medina Modroño, Mgfc. Sr. César Ruiz-Canela Nieto, Mgfc. Sr. Francesc Medan Juanmartí, Mgfc. Sr. Jose Enrique Arró Cuny, Mgfc. Sra. Anna Diaz Morello e Mgfc. Sr. José Antonio Boya Quintana, **e sies (6) abstencions** des conselhèrs Mgfc. Sr. Francés X. Boya Alós, Mgfc. Sr. Francisco Bruna Capel, Mgfc. Sr. Amador Marques Atés, Mgfc. Sra. Maria Vergés Pérez, Mgfc. Sr. Juan Antonio Serrano Iglesias e Mgfc. Sr. José Antonio Bruna Vilanova pera quau causa s'acòrde per *majoria absoluta* des tretze (13) membres presents deth totau de tretze que formen era Corporacion:

Prumèr.- Aprovar iniciauments eth Pressupòst Generau Consolidat deth Conselh Generau d'Aran entar exercici 2016, atau coma es Bases d'execucion deth pressupòst, era Memòria explicativa e es informes economicofinancèrs que s'adjunhen en expedient corresponent que, resumit per capitols e entà cadun des organismes e empreses que l'intègren ei çò que seguís:

CONSELH GENERAU D'ARAN		
PRESSUPÒST D'INGRÈSSI 2016		
A) Operacions Correntes		
Capitol	Denominacion	Èuros
3	Taxes e d'auti ingrèssi	2.071.840,13 €
4	Transferéncias correntes	24.745.648,10 €
5	Ingrèssi patrimonius	45.725,56 €
<i>Totau Operacions Correntes</i>		<i>26.863.213,79 €</i>
B) Operacions de Capitau		
Capitol	Denominacion	Èuros
6	Alienacion Inversions Reaus	72.781,58 €
7	Transferéncias de capitau	170.981,00 €
<i>Totau Operacions de Capitau</i>		<i>243.762,58 €</i>
TOTAU INGRÈSSI:		27.106.976,37 €

PRESSUPÒST DE DESPENES 2016		
A) Operacions Correntes		

Capitol	Denominacion	Èuros
1	Despenes de personau	4.146.217,33 €
2	Despenes en bens corrents e servicis	6.688.785,51 €
3	Despenes financèras	1.855,25 €
4	Transferéncias correntes	15.520.868,28 €
5	Hons de Contingencia	68.000,00 €
Totau Operacions Correntes		26.425.726,37 €

B) Operacions de Capítai

Capitol	Denominacion	Èuros
6	Inversions reaus	489.450,00 €
7	Transferéncias de capítai	191.800,00 €
9	Passius financèrs	0,00 €
Totau Operacions de Capítai		681.250,00 €
TOTAU DESPENES:		27.106.976,37 €

TOTAU PRESSUPÒST "CONSELH" 27.106.976,37 €

ORGANISME AUTONÒM LOCAU "FOMENT TORISME VAL D'ARAN" PRESSUPÒST D'INGRÈSSI 2016

A) Operacions Correntes

Capitol	Denominacion	Èuros
3	Taxes e d'auti ingrèssi	54.000,00 €
4	Transferéncias correntes	552.000,00 €
5	Ingrèssi patrimonius	150,00 €
Totau Operacions Correntes		606.150,00 €
TOTAU INGRÈSSI:		606.150,00 €

PRESSUPÒST DE DESPENES 2016

A) Operacions Correntes

Capitol	Denominacion	Èuros
1	Despenes de personau	288.900,00 €
2	Despenes en bens corrents e servicis	309.500,00 €
3	Despenes financèras	1.000,00 €
5	Hons de contingencia	1.750,00 €
Totau Operacions Correntes		601.150,00 €

B) Operacions de Capítai

Capitol	Denominacion	Èuros
6	Inversions reaus	5.000,00 €
Totau Operacions de Capítai		5.000,00 €
TOTAU DESPENES:		606.150,00 €

TOTAU PRESSUPÒST "FTVA" 606.150,00 €

ORGANISME AUTONÒM LOCAU "SERVICI ARANÉS DE BENÈSTER E SALUT" PRESSUPÒST D'INGRÈSSI 2016

A) Operacions Correntes		
Capitol	Denominacion	Èuros
3	Taxes e d'auti ingrèssi	435.650,00 €
4	Transferències correntes	14.259.518,28 €
5	Ingrèssi patrimonius	50,00 €
Totau Operacions Correntes		14.695.218,28 €

B) Operacions de Capítai		
7	Transferències de capítai	20.000,00 €
Totau Operacions de Capítai		20.000,00 €
TOTAU INGRÈSSI:		14.715.218,28 €

PRESSUPÒST DE DESPENES 2016

A) Operacions Correntes		
Capitol	Denominacion	Èuros
1	Despenes de personau	944.172,24 €
2	Despenes en bens corrents e servicis	365.100,00 €
3	Despenes financèras	1.000,00 €
4	Transferències correntes	13.358.285,84 €
5	Hons de Contingencia	12.000,00 €
Totau Operacions Correntes		14.680.558,08 €

B) Operacions de Capítai		
Capitol	Denominacion	Èuros
6	Inversions reaus	34.660,20 €
7	Transferències de capítai	0,00 €
Totau Operacions de Capítai		34.660,20 €
TOTAU DESPENES:		14.715.218,28 €

TOTAU PRESSUPÒST "SABS" 14.715.218,28 €

**SOCIETAT MERCANTILA
"SERVICIS AMBIENTAUS DERA VAL D'ARAN, SL"**

PREVISION D'INGRÈSSI E DESPENES 2016

INGRÈSSI	ÈUROS	DESPENES	ÈUROS
Chifra de negòcis	678.500,00 €	Personau	432.171,28 €
Ingrèssi financèrs	200,00 €	Consum explotacion	97.000,00 €
		D'outes despenes d'explotacion	104.500,00 €
		Despenes financèras	2.000,00 €
		Amortizacions	15.000,00 €
		Resultats	28.028,72 €
Totau Ingrèssi	678.700,00 €	Totau Despenes	678.700,00 €

**SOCIETAT MERCANTILA
"TURISME JUVENIL VAL D'ARAN, SL"**

PREVISION D'INGRÈSSI E DESPENES 2016

INGRÈSSI	ÈUROS	DESPENES	ÈUROS
Chifra de negòcis	635.050,00 €	Despenes personau	364.100,00 €

Transferéncias correntes	53.000,00 €	Consum explotacion	216.000,00 €
Imputacion subvencions immobilizat	0,00 €	D'outes despenes d'explotacion	93.200,00 €
		Despenes Financères	0,00 €
		Amortizacions	14.750,00 €
Totau Ingrèssi	688.050,00 €	Totau Despenes	688.050,00 €

SOCIETAT MERCANTILA			
“TRANSPÒRT E EMERGÈNCIES SANITÀRIES DERA VAL D’ARAN, SL”			
PREVISION D’INGRÈSSI E DESPENES 2016			
INGRÈSSI	ÈUROS	DESPENES	ÈUROS
Chifra de negòcis	1.422.532,00 €	Despenes personau	1.170.000,00 €
Subv. CGA	6.050,00 €	D'outes despenes d'explotacion	258.332,00 €
		Despenes Financeres	250,00 €
		Amortizacions	0,00 €
Totau Ingrèssi	1.428.582,00 €	Totau Despenes	1.428.582,00 €

SOCIETAT MERCANTILA			
“ARAN SALUT, SERVICIS ASSISTENCIAUS INTEGRATS, SL”			
PREVISION D’INGRÈSSI E DESPENES 2016			
INGRÈSSI	ÈUROS	DESPENES	ÈUROS
D'explotacion	12.240.823,84 €	Despenes personau	8.470.300,00 €
Financèrs	100,00 €	Consum explotacion	2.969.500,00 €
		D'outes despenes d'explotacion	744.800,00 €
		Hons contingencia	5.000,00€
		Despenes financères	1.300,00 €
		Amortizacions	50.023,84 €
		Resultats exercici	0,00 €
Totau Ingrèssi	12.240.923,84 €	Totau Despenes	12.240.923,84 €

ENTITAT PUBLICA EMPRESARIAU LOCAU			
“EMERGÈNCIES – POMPIERS D’ARAN”			
PREVISION D’INGRÈSSI E DESPENES 2016			
INGRÈSSI	ÈUROS	DESPENES	ÈUROS
D'explotacion	500,00 €	Despenes personau	0,00 €
Financèrs	1.000,00 €	Consum explotacion	0,00 €
		D'outes despenes d'explotacion	0,00 €
		Despenes financères	0,00€
Totau Ingrèssi	1.500,00 €	Totau Despenes	0,00 €

Dusau.- Publicar en BOP, en DOGC e en pannèu d'anoncis dera corporacion aguest pressupòst generau pendent un tèrme de quinze dies (15) obrants entà qu'es personas interessades poguen examinar-lo e presentar possibles reclamacions e/o allegacions

dauant eth Plen. En cas de non produsir-se'n cap, aquest Pressupòst Generau Consolidat s'entenerà definitivament aprovat sense besonh d'ulterior acòrd e se procedirà ara sua publicacion resumida per capitols en BOP e en DOGC. En cas contrari, eth Plen dispausarà d'un tèrme d'un (1) mes entà resòlver-les e aprovar eth pressupòst definitivament. Contra aquesta aprobacion definitiva poirà interpausar-se dirèctament recors contenciós administratiu dauant eth Tribunau Superior de Justícia de Catalunya en tèrme de dus (2) mesi a compdar de londeman dera publicacion resumida per capitols en BOP e en DOGC, recors que non suspenerà per eth madeish era aplicacion der acòrd.

Tresau.- Traméter ua còpia deth pressupòst e deth sòn expedient d'aprobacion ath Departament de Governacion e d'Administracions Publiques dera Generalitat de Catalunya e per via telematica ara Delegacion Territoriau deth Ministerio de Economía y Hacienda as efèctes previsti enes articles 160 e 169.4 deth Reiau decret legislatiu 2/2004, de 5 de març.

Quatau.- Publicar aguesti acòrds en Portau dera Transparéncia dera Corporacion.

Cincau.- Facultar ath sindic, en nòm e representacion deth Conselh, entara signatura de toti es documents publics e/o privats que siguen de besonh entà her efectives era tramitacion e execucion d'aguesti acòrds.

7au.- APROBACION INICIAU, SE PROCEDÍS, DERA PLANTILHA ORGANICA E DERA RELACION DE LÒCS DE TREBALH DETH PERSONAU DETH CONSELH GENERAU D'ARAN E ORGANISMES AUTONÒMS E SOCIETATS MERCANTILES DEPENDENTES ENTAR EXERCICI 2016.-

Eth sindic arregraís era confidança e lamente de nau non auer-se pogut amassar abans.

Cosset damb çò que dispausen er article 28.2, apartat g) dera Lei 1/2015, de 5 de hereuèr, deth Regim Especiau d'Aran; er article 112 dera Lei 7/1985, de 2 d'abriu, Reguladora des Bases de Regim Locau; er article 50, apartats k) e i) e er article 283 deth Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abriu, peth quau s'apròve eth tèxte rehonut dera Lei Municipau e de Regim Locau de Catalunya; es articles 168 e 169 deth Reiau decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, peth quau s'apròve eth tèxte rehonut dera Lei Reguladora des Isendes Locaus, er article 28 deth Reiau decret 500/1990, de 20 d'abriu, peth quau se desvòlope eth Capítol Prumèr deth Títol Siesau dera Lei 39/1998, de 28 de deseme, e er art. 11.1.a) dera Lei 19/2014, deth 29 de deseme, de Transparéncia, Accés ara Informacion Publica e Bon Govern, e vist eth dictamen positiu dera Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh Generau d'Aran de data 14 de junh de 2016, se prepausa ath Plen era aprobacion iniciau dera plantilha organica e era relacion de lòcs de trabalh deth personau ath servici d'aguesta corporacion e des sòns organismes autonòms e societats mercantiles dependentes.

Un viatge sosmetuda era prepausa a votacion e debat, s'obtien **sèt (7) vòts a favor** deth sindic e des conselhèrs Mgfc. Sr. Luis Carlos Medina Modroño, Mgfc. Sr. César Ruiz-Canela Nieto, Mgfc. Sr. Francesc Medan Juanmartí, Mgfc. Sr. Jose Enrique Arró Cuny,

Mgfc. Sra. Anna Diaz Morello e Mgfc. Sr. José Antonio Boya Quintana, **e sies (6) abstencions** des conselhèrs Mgfc. Sr. Francés X. Boya Alós, Mgfc. Sr. Francisco Bruna Capel, Mgfc. Sr. Amador Marques Atés, Mgfc. Sra. Maria Vergés Pérez, Mgfc. Sr. Juan Antonio Serrano Iglesias e Mgfc. Sr. José Antonio Bruna Vilanova pera quau causa s'acòrde per *majoria absoluta* des tretze (13) membres presents deth totau de tretze que formen era Corporacion:

Prumèr.- Aprovar iniciauments era plantilha organica e era relacion de lòcs de trabalh deth personau ath servici d'aguesta corporacion e des sòns organismes autonòms e societats mercantils dependents, atau coma es modificacions que poguen existir, que comprenen toti es lòcs de trabalh reservadi ath personau foncionari de carrèra e ath personau laborau que figuren includidi en pressupòst, documentacion que s'adjunh coma Annèx en expedient corresponent.

Dusau.- Publicar en BOP, en DOGC e en pannèu d'anoncis dera corporacion era plantilha organica e era relacion de lòcs de trabalh pendent un tèrme de quinze dies (15) obrants entà qu'es persones interessades poguen examina'c e presentar possibles reclamacions e/o allegacions dauant eth Plen. En cas de non produir-se'n cap, aquesta plantilha organica e era relacion de lòcs de trabalh s'enteneràn definitivament aprovadi sense besonh d'ulterior acòrd e se procedirà ara sua publicacion resumida per capitols en BOP e en DOGC. En cas contrari, eth Plen dispausarà d'un tèrme d'un (1) mes entà resòlver-les e aprovar eth pressupòst definitivament. Contra aquesta aprobacion definitiva poirà interpausar-se dirèctament recors contenciós administratiu dauant eth Tribunau Superior de Justícia de Catalunya en tèrme de dus (2) mesi a compdar de londeman dera publicacion definitiva en BOP e en DOGC, recors que non suspenerà per eth madeish era aplicacion der acòrd.

Tresau.- Tramèter, un còp aprovat definitivament, ua còpia d'aguest acòrd ara Direcció General d'Administració Local dera Generalitat de Catalunya e ara Subdelegación del Gobierno en Lleida.

Quatau.- Publicar aguesti acòrds en Portau dera Transparéncia dera Corporacion.

Cincau.- Facultar ath sindic, en nòm e representacion deth Conselh, entara signatura de toti es documents publics e/o privats que siguen de besonh entà her efectives era tramitacion e execucion d'aguesti acòrds.

8au.- APROBACION, SE PROCEDÍS, DERA MODIFICACION DETH REGIM DE DEDICACION DES MEMBRES POLITICS DERA CORPORACION E DETH SÒN REGIM DE RETRIBUCIONS.-

Vist er acòrd deth Plen deth Conselh Generau d'Aran de 13 de junhsèga de 2015 d'aprobacion deth regim de dedicacion de diuèrsi membres deth Conselh Generau d'Aran, entre es quaus eth conselhèr Mgfc. Sr. José Antonio Boya Quintana.

Dat qu'aguest conselhèr a ua carga plan importanta de treball qu'a de besonh era sua presència de forma mès contunhada en Conselh Generau d'Aran.

Cossent damb çò que dispausen er article 75 dera Lei 7/1985, de 2 d'abriu, Reguladora des Bases deth Regim Locau, en concordança damb er article 166 deth Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abriu, peth quau s'apròve eth tèxte rehonut dera Lei Municipau e de Regim Locau de Catalunya e er article 9 deth Reglament Organic deth Conselh Generau d'Aran, es membres des corporacions locals an eth dret de percéber retribucions per exercici des sòns cargues, quan les desvolopen en regim de dedicacion exclusiva o parciau, ena quantitat e condicions qu'establisque eth Plen dera Corporacion.

Cossent damb çò expausat, e vist er art. 11.1.b) dera Lei 19/2014, deth 29 de deseme, de Transparéncia, Accés ara Informacion Publica e Bon Govern, e vist eth dictamen positiu dera Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh Generau d'Aran de data 14 de junh de 2016, se prepausa ath Plen era aprobacion dera modificacion deth regim de dedicacion des membres politics dera Corporacion e deth sòn regim de retribucions.

Un viatge sotmetuda era prepausa a votacion e debat, s'obtien **tretze (13) vòts a favor** deth sindic e des conselhèrs Mgfc. Sr. Luis Carlos Medina Modroño, Mgfc. Sr. César Ruiz-Canela Nieto, Mgfc. Sr. Francesc Medan Juanmartí, Mgfc. Sr. Jose Enrique Arró Cuny, Mgfc. Sra. Anna Diaz Morello, Mgfc. Sr. José Antonio Boya Quintana, Mgfc. Sr. Francés X. Boya Alós, Mgfc. Sr. Francisco Bruna Capel, Mgfc. Sr. Amador Marques Atés, Mgfc. Sra. Maria Vergés Pérez, Mgfc. Sr. Juan Antonio Serrano Iglesias e Mgfc. Sr. José Antonio Bruna Vilanova pera quau causa s'acòrde per *unanimitat* des tretze (13) membres presents deth totau de tretze que formen era Corporacion:

Prumèr.- Establir que, damb efèctes des de londeman dera aprobacion definitiva deth pressupòst generau deth Conselh Generau d'Aran entar exercici 2016, eth membre deth Conselh Generau d'Aran qu'ara seguida se relacione exercirà eth sòn cargue en regim de dedicacion parciau e, en sòn cas, seràn modificats en regim corresponent dera Seguretat Social:

<i>Conselhèr/a</i>	<i>Dedicacion</i>	<i>Retribucions Brutes</i>
Mgfc. Sr. Jose Antonio Boya Quintana	Parciau 50%	20.957,50 €

Dusau.- Establir a favor d'aguest membre deth Conselh Generau d'Aran que desvelope es sues foncions en regim de dedicacion parciau, en foncion des atribucions que les siguen delegades e assumides, era percepcion des sues retribucions annaus brutes en catorze pagues, dotze corresponents as mensualitats der an e es dues restantes corresponents as pagues extraordinàries de junh e deseme, e que se revisaràn annauments ena madeisha proporcion que se revisen es retribucions deth personau ath servici dera corporacion.

Era percepcion d'aguestes retribucions serà incompatibla damb era de quinsevolha d'auta retribucion damb cargue as pressupòsti des Administracions Publicas e des ens,

organismes e empreses d'eres dependentes, sense perjudici des diètes e indemnizacions que les poguen correspóner pera sua assisténcia enes Conselhs d'Administracion o organs de govèrn d'entitats o empreses publicques o privades, enquia un maxim de dus; e tanben serà incompatibla damb es indemnizacions que se poguen establir per assisténcia as sessions plenàries e as sessions deth Conselh de Govèrn e damb eth desvolopament d'autes activitats enes tèrmes previsti pera Lei 53/1984, de 26 de deseme, d'Incompatibilitats deth Personau ath Servici des Administracions Publicques.

Tanben aurà dret a recéber indemnizacions pes despenes ocasionades en exercici deth sòn cargue quan siguen efectives e prealabla justificacion documentau, cossent damb es normes d'aplicacion generau enes Administracions Publicques e es qu'en aquest sentit s'apròven peth Plen deth Conselh Generau d'Aran.

Siesau.- Notificar aquesti acòrds ath conselhèr afectat, en tot hèr a constar que s'entenerà acceptat aquest regim en cas de non manifestar arren ath respècte laguens deth tèrme des 24 ores següentes ara sua notificacion.

Setau.- Publicar un extracte d'aquesti acòrds en BOP de Lleida, en DOGC e en pannèu d'anoncis dera Corporacion, damb expression deth cargue, regim de retribucions e era sua dedicacion, en compliment de çò previst en article 104.3 dera Lei 7/1985, de 2 d'abriu, Reguladora des Bases deth Regim Locau e en article 304 deth Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abriu, peth quau s'apròve eth tèxte rehonut dera Lei Municipau e de Regim Locau de Catalunya.

Uetau.- Publicar aquesti acòrds en Portau dera Transparéncia dera Corporacion.

Nauau.- Facultar ath sindic d'Aran, en nòm e representacion deth Conselh, entara signatura de toti es documents publiccs e/o privats que siguen de besonh tà her efectives era tramitacion e execucion des acòrds anteriors.

9au.- APROBACION, SE PROCEDÍS, DERA MODIFICACION DES INDEMNIZACIONS A SATIS.HÈR AS CARGUES ELÈCTES.-

Vist eth regim de retribucions, indemnizacions e diètes des cargues elèctes, regulat en article 75 dera Lei 7/1985, de 2 d'abriu, Reguladora des Bases deth Regim Locau; en article 166 deth Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abriu, peth quau s'apròve eth tèxte rehonut dera Lei Municipau e de Regim Locau de Catalunya; en article 13 deth Reiau decret 2568/1986, de 28 de noveme, peth quau s'apròve eth Reglament d'Organizacion, Foncionament e Regim Juridic des Entitats Locaus e enes articles 8 e 9 deth Reglament Organic deth Conselh Generau d'Aran, e vist er art. 11.1.b) dera Lei 19/2014, deth 29 de deseme, de Transparéncia, Accés ara Informacion Publica e Bon Govern, e vist eth dictamen positiu dera Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh Generau d'Aran de data 14 de junh de 2016, se prepausa ath Plen era aprobacion dera modificacion des indemnizacions a satis.hèr as cargues elèctes.

Un viatge sotmetuda era prepausa a votacion e debat, s'obtien **tretze (13) vòts a favor** deth sindic e des conselhèrs Mgfc. Sr. Luis Carlos Medina Modroño, Mgfc. Sr. César Ruiz-Canela Nieto, Mgfc. Sr. Francesc Medan Juanmartí, Mgfc. Sr. Jose Enrique Arró Cuny, Mgfc. Sra. Anna Diaz Morello, Mgfc. Sr. José Antonio Boya Quintana, Mgfc. Sr. Francés X. Boya Alós, Mgfc. Sr. Francisco Bruna Capel, Mgfc. Sr. Amador Marques Atés, Mgfc. Sra. Maria Vergés Pérez, Mgfc. Sr. Juan Antonio Serrano Iglesias e Mgfc. Sr. José Antonio Bruna Vilanova pera quau causa s'acòrde per *unanimitat* des tretze (13) membres presents deth totau de tretze que formen era Corporacion:

Prumèr.- Aprovar que pes assisténcias as organs col·legiadi nomentadi ara seguida se perceberàn es quantitats següentes:

TIPE D'ORGAN COL·LEGIAT	INDEMNIZACION
a) Assisténcia as sessions plenàries	465,00 €/session
b) Assisténcia as sessions de Conselh de Govèrn	232,50 €/session
c) Assisténcia as sessions de Juntas Generaus, Conselhs d'administracions, Conselhs de Direccion, Conselhs Rectors	232,50 €/session
d) Assisténcia as sessions de d'aites organs col·legiadi	46,50 €/session

Dusau.- Era percepcion des quantitats anteriores demore subjècta as següentes consideracions:

- A) Membres des Corporacions Locaus damb Dedicacion Exclusiva: se caracterizen per çò que seguís:
- Era percepcion de retribucions ei incompatible damb era percepcion de diètes per assisténcia efectiva a sessions des organs col·legiats dera corporacion.
- B) Membres des Corporacions Locaus damb Dedicacion Parciau: se caracterizen per çò que seguís:
- Es retribucions son incompatibles damb es diètes per assisténcia e compatibles damb es indemnizacions per despenes efectives.
- C) Membres des Corporacions Locaus sense Dedicacion Exclusiva ne Parciau: se caracterizen per çò que seguís:
- Poden percéber diètes o assisténcias per assisténcia efectiva as sessions des organs col·legiats dera corporacion, atau coma indemnizacions per despenes efectives ocasionades en exercici deth sòn cargue.

Tresau.- Es impòrts recebuts en concèpte de retribucions e d'assisténcias son subjèctes a retencion der IRPF en percentatge que correspongue en foncion der impòrt dera retribucion assignada.

Es impòrts percebuts en concèpte d'indemnizacions non son subjèctes a retencion d'IRPF enes tèrmes der article 9 deth Reiau decret 439/2007, de 30 de març, qu'apròve eth Reglament der Impòst sus era Renda des Persones Fisiques.

En cas qu'en un madeish dia se celebren de manèra successiva quinsevolhes des sessions abans relacionades en punt c) der apartat prumèr, sonque procedirà er abonament d'un maxim de dues sessions. En quinsevolh cas, era indemnizacion que correspongue satis.hèr non serà superior ath que s'establís pera assisténcia a ua session plenària, damb independéncia deth numerò e tipe d'amassades que se celebren de forma successiva en un madeish dia d'entre es previstes en apartat prumèr.

Quatau.- Aprovar era retribucion as grops politics dera Corporacion:

- | | |
|--|----------|
| a) A cada grop politic un fixe mensuai de | 195,30 € |
| b) Per cada conselhèr deth grop mensuament | 161,12 € |

Cada grop politic aurà de portar ua compdabilitat especifica dera sua dotacion, que meterà a disposicion deth Plen tostemp qu'aguest ac demane. Toti es conselhèrs que conformen eth grop politic seràn responsables subsidiaris dera gestion e justificacion d'aguestes aportacions.

Cincau.- Publicar aguesti acòrds en Portau dera Transparéncia dera Corporacion.

Siesau.- Facultar ath sindic d'Aran, en nòm e representacion deth Conselh, entara signatura de toti es documents publics e/o privats que siguen de besonh tà her efectives era tramitacion e execucion des acòrds anteriors.

10au.- APROBACION, SE PROCEDÍS, DERA COMANDA DE GESTION DETH CONSELH GENERAU D'ARAN ARA SOCIETAT MERCANTILA *POMPIÈRS-EMERGÉNCIES*, SL CONSTITUÏDA EN MIEI PRÒPRI DERA CORPORACION.-

Eth sindic da era paraula ath Sr. Lluís Rodríguez Velimelis, present en acte.

Pren era paraula eth Sr. Lluís Rodríguez Velimelis, qu'explique toti es expedients a tramitar entà implementar era gestion integrau des emergéncias en Aran. Ara seguida, detalhè eth contingut dera comanda e destaque era preeminéncia des pompièrs voluntaris per origen istoric deth servici, atau coma potenciar era convocatòria de pròves entà corbir places de pompièrs voluntaris a trauèrs dera Generalitat de Catalunya.

Eth conselhèr Mgfc. Sr. Francés X. Boya Alós arregráis ath Sr. Lluís Rodríguez Velimelis es explicacions. Totun, i a causes que consideren mancances deth document, coma es mesures entà garantir er altruïsme des pompièrs voluntaris. Atau madeish, er encaish des pompièrs voluntaris laguens dera societat. A dubtes tanben sus era estructura, especialment sus eth cap d'airau e eth responsable d'emergéncias, a mès deth director tecnic. A mès, li genèr dubtes era autoritat e foncions des caps d'agropacion. Indique que per coeréncia damb tot eth procès, eth sòn grop votarà en contra.

Eth Sr. Lluís Rodríguez Velimelis respon qu'era comanda recuelh çò qu'i a enquia ara, en tot ordena ara nau societat qu'ac regule e ac coordine. En resum, ei ua fotografia dera realitat actuau.

Eth secretari generau, Sr. David Montalà i Palau, plantège d'includir un incís respècte dera vigència dera comanda, damb eth següent tenor literau "**çò qu'ei 1 de gèr de 2017**" pr'amor de coordinar totes es dates des expedients a qu'ei vinculat aquest procès d'implementacion dera gestion integrat des emergéncias en Aran.

Dat qu'er art. 72 dera Lei 1/2015, de 5 de hereuèr, deth Regim Especiau d'Aran (LREA), establís que "**eth Conselh Generau d'Aran exercís era competéncia de gestion des servicis d'emergéncias e proteccion civiu, qu'includís era planificacion e era execucion de mesures relatives as emergéncias, transpòrt sanitari, rescats de montanha, proteccion civiu, es servicis de prevencion e extincion d'incendis (sic) e era collaboracion e coordinacion damb es servicis que depenen des ajuntaments, tot sens perjudici dera collaboracion deth Conselh Generau d'Aran damb era Generalitat e es autes comunitats vesies, e tanben der estat francés. Era collaboracion damb es servicis dera Generalitat s'a d'amiar a tèrme mejançant protocòus establidi entre era Generalitat e eth Conselh Generau d'Aran.**

Vista era conveniència dera integracion de toti es organismes qu'opèren en Aran ena resolucion des emergéncias, en tot unificar totes es estructures de personau, comandaments, veïculs, equipes e installacions e, d'aguesta forma, arténher ua major eficiéncia enes intervencions.

Vist er informe "Anàlisi de la viabilitat jurídica d'unificar la gestió dels serveis públics d'emergéncias de la Val d'Aran a través d'una societat mercantil de titularitat pública", de 4 de desembre de 2015, redactat per J&A Garrigues SCP pera comanda deth Conselh de Govèrn deth Conselh Generau d'Aran de 20 d'abriu de 2015.

Dat qu'en execucion deth nomenat informe e mejançant Decret de Sindicatura num. 543/2015, de 21 de deseme, s'incoèc er expedient tà modificar eth regim de gestion deth servici d'escandiment de huecs, d'emergéncias e de proteccion civila d'aguesta Corporacion, entara sua gestion directa a trauèrs dera societat mercantila integrament participada peth Conselh Generau d'Aran *Transpòrt e Emergéncias Sanitàries Val d'Aran SL*, en tot integrar es servicis pròpris deth Conselh Generau d'Aran que se traspassen.

Vist er acòrd deth Plen deth Conselh Generau d'Aran, adoptat en session ordinària de 25 d'abriu de 2016, d'aprobacion definitiva (1) dera *Memòria justificativa deth cambi de gestion des servicis publics d'emergéncias dera Val d'Aran a trauèrs d'ua societat mercantila locau de titularita publica: aspèctes juridics, sociaus, tecnicos e economics* e eth Projècte de modificacion deth servici d'emergéncias, prevencion e escandiment de huecs, rescats de montanha e proteccion civila mejançant gestion dirècta a trauèrs de societat mercantila damb capitau sociu intergrament publica, atau coma (2) dera forma de gestion dirècta a trauèrs de societat mercantila intergrament participada peth Conselh Generau d'Aran *Transpòrt e Emergéncias Sanitàries Val d'Aran SL*.

Vist qu'er article 4.1.n deth Reiau Decret Legislatiu 3/2011, de 14 de noveme de 2011, peth quau s'apròve eth Tèxte Rehonut dera Lei de Contractes deth Sector Public (TRLCSF), dispause que queden exclodidi der ambit dera present lei *"es negòcis juridics en virtud des quaus s'encomane a ua entitat que, conforme a çò expausat en article 24.6, age atribuïda era condicion de de miei pròpi e servicitecnic deth madeish, era realizacion d'ua determinada prestacion"*. En aquest sentit er article 24.6 dispause que *"es entitats deth sector public poderan èster miei pròpis e servicis tecnicos de aqueri podèrs adjudicadors entàs que desvolupen era part esenciau dera sua activitat quan aguesti ostenten sus es madeishi un contròtle analòg ath que pòden exercir sus es sòn pròpis servivis. Se se tracte de societats, adiconauement, ath totau deth capitau aurà d'èster de titularitat publica (...) Era condicion de miei pròpi e servicis tecnicos des entitats que complisquen es criteris nomentadi en aquest apartat aurà de reconeisher-se expressament pera norma que les cree o pes sòns estatuts, qu'auran de determinar es entitats respecte as quaus an aguesta condicion e precisar eth regim des encarrechs que se les pogun conferir o es condicions en que poiran adjudicar-se es contractes, e determinarà entad a eres era impossibilitat de participar en licitacions publicques convocades per podèrs adjudicadors des que siguen miei pròpis, sense perjudici de que, quan non concorre cap licitador, pogue comandar-les era ejecucion objecte des madeishes"*.

Vist er acòrd dera Junta Generau dera societat mercantila intergrament participada peth Conselh Generau d'Aran *Transpòrt e Emergències Sanitàries Val d'Aran SL*, adoptat en session extraordinària de 25 d'abriu de 2016, d'aprobacion iniciu dera modificacion des Estatuts reguladors dera societat, damb era inclusion en apartat 2 der article 1 dera condicion de miei pròpi deth Conselh Generau d'Aran e des sòns ens e entitats vinculades qu'agen era consideracion de podèrs adjudicadors as efèctes d'aquerò que prevé er article 4.1.n deth Reiau Decret Legislatiu 3/2011, de 14 de noveme, peth quau s'apròve eth Tèxte Rehonut dera Lei de Contractes deth Sector Public.

Vista era prepausa d'encargue de gestion deth Conselh Generau d'Aran ara societat mercantila *Pompièrs Emergències SL* (dat qu'era modificacion des Estatuts dera societat *Transpòrt e Emergències Sanitàries Val d'Aran SL* includís eth cambi de denominacion) sus actuacions laguens der objècte social d'aguesta, que se reproduís ara seguida:

"Art. 3.- Objècte social:

1. Constituïssen er objècte social de "Pompièrs · Emergències, S.L" es següentes activitats:

- a) Era atencion des emergències medicaus mejançant era realizacion de totes aqueres activitats adreçadas ara gestion e contròtle des recorsi personaus, materiaus e economics disponibles entà garantir, en tot moment, era atencion preespitalària, eth transpòrt assistit e er ingrès en centre apropiat, atencion qu'a estat transferida pera Generalitat de Catalonha en virtud deth Decret 354/2001, de 18 de deseme, de transferència de competències dera Generalitat de Catalonha ath Conselh Generau dera Val d'Aran en matèria de*

sanitat, e qu'actuaument gestione eth Conselh Generau d'Aran en vertut der article 72 dera Lei 1/2015, de 5 de hereuèr, deth regim especiau d' Aran.

- b) *Era prestacion des servicis de prevencion e escandiment de huecs e sauvaments, en tot includir es rescats de montanha, mejançant era planificacion e era execucion des mesures relatives as servicis nomentadi, era collaboracion e coordinacion damb es servicis que depenen des Ajuntaments, atau coma era creacion e gestion deth servici de pompièrs -servicis que sigueren traspassadi pera Generalitat de Catalonha en vertut deth Decret 170/1994, de 14 de junh, e qu'actuaument gestione eth Conselh Generau d'Aran en vertut der article 72 dera Lei 1/2015, de 5 de hereuèr, deth regim especiau d'Aran-.*
- c) *Era prestacion deth servici de proteccion civila, que compren es accions destinades ara proteccion des persones, es bens e eth miei ambient deuant de situacions de grèu risc collectiu, catastròfes e calamitats publiques -servici qu'a estat traspassat pera Generalitat de Catalonha en vertut deth Decret 37/2015, de 24 de març, de traspàs de foncions e servicis dera Generalitat de Catalonha ath Conselh Generau d'Aran en matèria de proteccion civila, e qu'actuaument ostente eth Conselh Generau d'Aran en vertut der article 72 dera Lei 1/2015, de 5 de hereuèr, deth regim especiau en Aran-.*

2. *Constituís tanben er objècte sociau de Pompièrs · Emergències, SL era participacion ena gestion de quinsevolhe sistèma, en territòri der Aran, qu'incremente era proteccion e era seguretat en encastre des emergències entà garantir era prestacion eficaça e integrau deth servici en tot eth territòri d'Aran."*

Dat que per part deth secretari generau se propòse includir un incís ena clausula tretzau per çò que hè ath moment a compdar deth quau s'inicie era vigèncià dera comanda, damb eth següent tenor literau "*Sense perjudici d'aquerò se preve en apartat relatiu ar escandiment, aguesta comanda de gestion se preve per ua vigèncià de cinc ans a compdar dera data dera sua aplicacion, çò qu'ei 1 de gèr de 2017*" e vist qu'era modificacion ei acceptada per toti es grops.

Cossent damb çò expausat e visti es articles 10 dera Lei 26/2010, de 3 d'agost, de Regim Juridic e de Procediment des Administracions Publicas Catalanas, 15 dera Lei 30/1992, de 26 de noveme, de Regim Juridic des Administracions Publicas e deth Procediment Administratiu Comun, 72 dera Lei 1/2005, de 5 de hereuèr, deth Regim Especiau d'Aran, e 14.1 dera Lei 19/2014, deth 29 de deseme, de Transparèncià, Accés ara Informacion Publica e Bon Govern, e vist eth dictamen positiu dera Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh Generau d'Aran de data 14 de junh de 2016, se prepausa ath Plen era aprobacion dera comanda de gestion deth Conselh Generau d'Aran ara societat mercantila integrament participada peth Conselh Generau d'Aran *Pompièrs Emergències SL* (abans *Transpòrt e Emergències Sanitàries Val d'Aran SL*), constituït coma miei pròpri esturmentau e servici tecnic deth Conselh Generau d'Aran, sus actuacions laguens der objècte sociau d'aquera.

Un viatge sosmetuda era prepausa a votacion e debat, s'obtien **sèt (7) vòts a favor** deth sindic e des conselhèrs Mgfc. Sr. Luis Carlos Medina Modroño, Mgfc. Sr. César Ruiz-

Canela Nieto, Mgfca. Sr. Francesc Medan Juanmartí, Mgfca. Sr. Jose Enrique Arró Cuny, Mgfca. Sra. Anna Diaz Morello e Mgfca. Sr. José Antonio Boya Quintana, **e cinc (5) vòts en contra** des conselhèrs Mgfca. Sr. Francés X. Boya Alós, Mgfca. Sr. Francisco Bruna Capel, Mgfca. Sr. Amador Marques Atés, Mgfca. Sra. Maria Vergés Pérez e Mgfca. Sr. Juan Antonio Serrano Iglesias e **ua (1) abstencion** deth conselhèr Mgfca. Sr. José Antonio Bruna Vilanova pera quau causa s'acòrde per *majoria absoluta* des tretze (13) membres presents deth totau de tretze que formen era Corporacion:

Prumèr.- Aprovar era comanda de gestion deth Conselh Generau d'Aran ara societat mercantila integrament participada peth Conselh Generau d'Aran *Pompièrs Emergències SL* (abans *Transpòrt e Emergències Sanitàries Val d'Aran SL*), constituït coma miei pròpri esturmentau e servici tecnic deth Conselh Generau d'Aran, sus actuacions laguens der objècte social d'aquera. Era transcripcion literau d'aguest encargue, en quau s'includissen es sòns requisits e era sua durada, ei çò que seguís:

“COMANDA DE GESTION DETH CONSELH GENERAU D'ARAN ARA SOCIETAT MERCANTILA POMPIÈRS • EMERGÈNCIES, SL SUS ACTUACIONS LAGUENS DER OBJÈCTE SOCIAL D'AGUESTA

Vielha, a __ de _____ de 201__

Es parts an acordat era formalizacion d'aguest document entà concretar era sua participacion, segontes es següentes,

CLAUSULES

Prumèra.- *Objècte e finalitats*

Eth Conselh Generau d'Aran, d'acòrd damb er article 72 dera Lei 1/2015, deth 5 de hereuèr, deth regim especiau d'Aran exercís era competència de gestion des servicis d'emergències e proteccion civila, qu'includís era planificacion e era execucion des mesures relatives as emergències, transpòrt sanitari, rescats de montanha, proteccion civila, es servicis de prevencion e escandiment de huecs e era collaboracion e coordinacion damb es servicis que depenen des ajuntaments.

Er objècte dera presenta comanda de gestion deth Conselh Generau d'Aran ara societat mercantila Pompièrs • Emergències SL, integrament participada peth Conselh Generau d'Aran, ei era realizacion de totes aqueres gestions e prestacions que siguen de besonh entà dar aguesta responsa integrau as emergències e proteccion civila en Aran.

Damb aguesta comanda se preten optimizar e agilizar era responsa operativa deuant des emergències en Aran, atau coma era gestion mès eficienta des persones, installacions e equipaments qu'intervien ena sua resolucio, ath madeish viatge que melhorar toti aqueri aspèctes de planificacion, prevencion e retorn ara normalitat en totes aqueres situacions afectades o concernides per ua emergència.

Pompièrs • Emergències SL, exercís era condicion de mejan pròpri instrumentau e servici tecnic deth Conselh Generau d'Aran, atau coma des ens e entitats que i son restacades o ne depenen e que, ath sòn torn, an era condicion de poders adjudicadors, e ei obligada a executar es trabalhs e a prestar es servicis que li encomane eth Conselh Generau d'Aran e es ens e entitats que ne depenen, e que s'engloben laguens deth sòn objècte social.

Dusau.- *Auviatge. Aspèctes generaus e bens immòbles*

Entara realizacion des activitats objècte dera comanda de gestion, es bens de domeni public qu'apartien ath Conselh Generau d'Aran enquia ara afectadi ena prestacion des diferenti servicis d'emergéncias, son adscriti en usatge ara societat Pompièrs • Emergéncias SL. Eth Conselh Generau d'Aran ne mantierà era sua titularitat, sense que se produsisque transmission deth domeni a Pompièrs • Emergéncias SL ne desafectacion d'aguesti.

Ad aguesti bens se higeràn as pròpris de Pompièrs • Emergéncias SL, e era societat s'encuedarà dera sua corrècta gestion conjunta.

Es bens immòbles afectadi per aguesta clausula son es que se restaquen en annèx 1 d'aguesta comanda. Pompièrs • Emergéncias SL susvelharà eth sòn corrècte manteniment, foncionalitat, neteja e estat de conservacion, e eth Conselh Generau d'Aran se compromet a dotar de sufisentes aportacions economiques damb aguesta fin.

Tant eth Conselh Generau d'Aran com Pompièrs • Emergéncias SL, pòden incorporar, en futur, toti aqueri bens immòbles de besonh entara adaptacion en execucion des sòns fins, en tot procedir ara sua assignacion en usatge, cession o agregacion as actuaus, era quau serà objècte d'ua addenda ar actuau annèx.

Tresau.- *Bens mòbles e veïculs.*

Entara realizacion des activitats objècte dera comanda de gestion, es bens mòbles enquia ara afectadi ara prestacion des diferenti servicis d'emergéncias, ja siguen es plaçadi enes diferents dependéncias, enes diferenti veïculs e equipas coma d'equipament personau, son adscriti en usatge ara societat Pompièrs • Emergéncias SL independentament dera sua procedéncia.

Es materiaus, equipas e veïculs propietat o en regim de renting dera Generalitat de Catalonha afectadi en aplicacion deth convèni de collaboracion entre eth Departament d'Interior d'aguesta e eth Conselh Generau d'Aran en matèria d'escandiment d'incendis e sauvament, son adscriti en usatge ara societat Pompièrs • Emergéncias SL, en tot comprometer-se aguesta en dar compliment as diferents condicions que soslinhe era aplicacion deth convèni en aguesta matèria.

Ad aguesti bens se higeràn as pròpris de Pompièrs • Emergéncias SL, e aguesta societat susvelharà era sua corrècta gestion conjunta.

Es veïculs, damb indicacion dera sua titularitat, afectadi per aguesta clausula son es que se restaquen en annèx 2 d'aguesta comanda. Pompièrs • Emergéncias SL susvelharà eth sòn corrècte manteniment, foncionalitat, neteja e estat de conservacion, e eth Conselh Generau d'Aran se compromet a dotar de sufisentes aportacions economiques damb aguesta fin.

Tant eth Conselh Generau d'Aran com Pompièrs • Emergéncias SL, pòden incorporar, en futur, toti aqueri bens mòbles de besonh entara adaptacion en execucion des sòns fins, en tot procedir ara sua assignacion en usatge, cession o agregacion as actuaus, era quau serà objècte d'ua addenda ar actuau annèx.

Quatau.- *Personau. Aspèctes generaus e personau damb ligam laborau.*

Er article 72 dera Lei 1/2015, deth 5 de hereuèr, deth regim especiau d'Aran establís qu'eth Conselh Generau d'Aran a es competéncias entà crear e gestionar eth servici de pompièrs, que pòt èster integrat tant per voluntaris coma per personau contractat, e entà aprovar-ne era reglamentacion.

Damb aguests fin e mejançant aguesta comanda, Pompièrs • Emergéncias SL, integrarà, a part deth personau pròpri, a d'aute personau damb ligam laborau deperent, enquia ara de forma dirècta, deth Conselh Generau d'Aran, nomentadi

coma personau auxiliar de manteniment de parcs e eth personau de proteccion civila, toti eri afectadi ena prestacion des diferenti servicis d'emergéncias. Ath nomenat personau li seràn garantidi eth respècte des drets e obligacions laboraus e de Seguretat Sociala.

Er actuau Cap d'Airau d'Emergèncias, foncionari dera Deputacion de Lhèida, manten era sua actuau dependéncia foncionau deth Conselh Generau d'Aran, en tot restar adscrit ara Societat Pompièrs • Emergèncias SL, en lòc e forma que se mèrque enes articles 37 ath 39 des sòns estatuts.

Eth personau damb ligam laborau, damb indicacion dera sua procedéncia e prètzhèts principaus qu'execute, afectat per aguesta clausula, se restaque en annèx 3 d'aguesta comanda. Tant eth Conselh Generau d'Aran com Pompièrs • Emergèncias SL, pòden incorporar, en futur, tot aqueth personau de besonh entara adaptacion ena execucion des sòns fins, en tot procedir ara actualizacion mejançant ua addenda ar actuau annèx.

Cincau.- Personau voluntari.

Er article 72 dera Lei 1/2015, deth 5 de hereuèr, deth regim especiau d'Aran establís qu'eth Conselh Generau d'Aran a es competéncias entà crear e gestionar eth servici de pompièrs, que pòt èster integrat tant per voluntaris coma per personau contractat, e entà aprovar-ne era reglamentacion.

Damb aguesta finalitat e mejançant aguesta comanda, Pompièrs • Emergèncias SL, integrarà en dispositiu de responsa as emergéncias, tant a personau contractat coma voluntari, en tot realitzar-ne ua gestion conjunta.

Es pompièrs formen part dera identitat aranesa, dispòsen d'ua longa tradicion ena sua pròpria organizacion e en ua vision ampla ena prestacion de servicis (socials, sanitaris, d'escandiment d'incendis...), e ei voluntat deth Conselh Generau d'Aran qu'aguest esperit, en tot adaptar-lo ara naua realitat sociala e economica, perdure en temps.

Ei per açò que, Pompièrs • Emergèncias SL, susvelharà entà realitzar totes es accions encaminades a preservar e mantier eth caractèr altruïsta, en exercici des sues foncions, des pompièrs voluntaris dada era sua vocacion benefico sociala, atau com ara non discriminacion en usatge ordenat des equipas e intallacions.

Atau madeish, prestarà atencion ena aplicacion des normes que les regissen (actuau Reglament – Decret 8/2015 de 27 de gèr – o norma que lo substituïsqe) e ena interlocucion damb eth collectiu, que se realitzarà a trauès des sòns representants designadi reglamentàriament (caps e soscaps d'agropacion), es quaus formaràn part enes organs de gestion e representativitat, ena forma e lòc que normativament s'establisque.

Tanben, en coordinacion, se cau, damb era Generalitat de Catalonha, impulsarà es convocatòries periodiques d'ingrès coma Pompièr voluntari, de tau manèra qu'aguestes accions permeten era incorporacion de nau personau e era mantenença e melhora dera sua operativitat. Atau madeish, maugrat respectar es principis d'igualtat, publicitat, capacitat e merit s'aurà en consideracion eth sòn caractèr e prestacions executades, en aqueres convocatòries d'accès a lòcs de trabalh que Pompièrs • Emergèncias SL, pogue establir.

Eth personau voluntari, damb indicacion deth parc de destin, atau coma es actuaus caps e soscaps d'agropacion afectadi per aguesta clausula, se relacione en annèx 4 d'aguesta comanda. Aguesta lista s'actualizarà periodicament mejançant ua addenda ar actuau annèx.

Siesau.- Foncions.

En tant Pompièrs • Emergències SL, non articule (mejançant convèni collectiu, reglament intern o documents d'estructura) es foncions deth personau dera sua dependéncia, aquest continuarà executant, de manera transitòria, es madeishes que ja exercien e que son recuelhudes enes diuèrsi documents, ara en encastre globau dera naua organizacion.

De conformitat damb er acòrd dusau de 15 de hereuèr de 2016, adoptat damb es treballadors de manteniment des parcs de pompièrs, de proteccion civila deth Conselh Generau d'Aran, de TESVA SL (damb era naua denominacion: Pompièrs • Emergències SL) e deth comitè d'empresa d'andues entitats, pendent aquest procès d'integracion, es treballadors de cada un des encastres (pompièrs, proteccion civila e transpòrt sanitari) per voluntat pròpria poderàn, de mutuau acòrd damb es organs de direccion e sense que se pogue obligar a auta causa, assumir es foncions corresponentes damb aquera activitat que non hè part deth sòn lòc de trabalh, tostemp qu'aquest treballador dispòse dera capacitacion e abilitacion professionau de besohn entà exercir aquestes foncions addicionaus. S'adjunte com annèx 5 eth tèxte rehonut des diferents foncions.

Setau.- *Quauques caracteristiques, accions prioritàries e denominacions.*

Pompièrs • Emergències SL, se compromet a desvolopar tota era sua organizacion en tot respectar es següentes caracteristiques generaus inerentes ara comanda de gestion que li efectue eth Conselh Generau d'Aran:

- *Servici integrau. Còs generau*
Damb era voluntat de respectar era tradicion des Pompièrs d'Aran e era conviccion de resultar ua prepausa eficienta, es caracteristiques deth còs generau des Pompièrs d'Aran (damb ligam laborau e voluntari) aurà d'èster de polivaléncia ena execucion dera cartèra de servicis (açò ei, eth domeni conjunt des tecnicas sanitàries, d'escandiment de huecs, de prestacions sociaus e de proteccion civila), en tot restar sonque entà casi fòrça especifics e de naua tecnicacion, er abordatge, prioritàriament dempús deth còs generau, d'especialitats laguens dera sua organizacion.
Atau madeish es membres de Pompièrs • Emergències SL, exerciràn d'agents de proteccion civila en aqueres matèries competéncia deth Conselh Generau d'Aran, ath madeish viatge qu'aquest se compromet a non crear estructures parallèles en matèria d'emergències.
A tau efècte Pompièrs • Emergències SL, d'ua manera compatible damb era prestacion deth servici, promoirà tant a nivèu generau coma facilitarà a nivèu individuau, er assolidatge des competéncias en aquestes matèries.
Aquest esquèma conceptuau ei valid tant entà naui ingrèssi en matèria laborau o voluntària, en pas d'ua estructura ara auta, coma ena actualizacion deth personau ja existent. En tot cas, s'exerciràn paulatinament accions entà pr'amor de complir e completar enquia abastar es competéncias que soslinhe aquest perfil, ja sigue reconeishent aqueres artenhudes pera experiéncia en desvolopament des prètzhèts, coma reconeishent es aprenedissatges obtengudi academicament.
- *Denominacions:*

Transitòriament, tant que non se regule, s'emplegaràn es següentes denominacions:

- *Eth nòm generic a emplegar en tot referir-se ath dispositiu serà eth tradicionau de “Pompièrs”, e en consequéncia, eth des diferenti integrants que configuren aquest, indistintament deth lòc de trabalh qu'aucupen e deth sòn ligam laborau, eth de “Pompièr” e “Pompièra”.*
 - *Se poderà utilizar era denominacion: “Pompièrs • Emergències” en aqueres ocasions que sigue de besonh soslinhar eth caractèr integrat ena prestacion de servicis, a diferéncia d'aquerò abituau ena rèsta de servicis a on s'abòrde sonque er escandiment d'incendis e sauvaments.*
 - *Se poderà utilizar era expression “Pompièrs d'Aran” en aqueres ocasions que sigue de besonh soslinhar er encastre geografic e de dependéncia d'Aran. Normaument es referéncias hètes dempús e entà dehòra d'aquest territòri e a on calgue refortilhar era expression “Pompièrs” (qu'a causa de manifestar-se en aranés ja compòrte, era sua identificacion geografica).*
 - *Se poderà utilizar era expression “Pompièrs voluntaris” en aqueres ocasions que sigue de besonh remarcar era abséncia de ligam laborau e destacar eth caractèr altruïsta, en exercici des sues foncions, des sòns integrants dada era sua vocacion benefico social.*
 - *S'utilizarà era denominacion tradicionau de “Grop de rescat en montanha” ath conjunt de personau e mejans aptes entà efectuar sauvaments en aquest miei naturau. Aquesta equipa poderà èster agregada a d'autres organizacions de diferenti territòris, mès conservant era sua denominacion.*
- *Accions prioritàries:*
Pompiers • Emergències SL, se compromet a prepausar e realitzar enes prumèrs ans de vigéncia d'aquesta comanda, ua modificacion substancial ena sua organizacion e procediments actuals, de tau manèra que se pogue arténher ua integracion reau des sòns equipas e responsa operativa, e non un simple sumatori des existents a dia d'aué. Aquesta variacion pòt comportar tanben cambiament en equipas, sistèmas e dependéncias qu'eth Conselh Generau d'Aran contemplarà paulatinament enes sues dotacions pressupostàries.

Mès concrètament, e sense caractèr exhaustiu, es aspèctes a abordar son:

- *En matèria d'organizacion:*
S'empreneràn e implantaràn es següents documents:
 - ✓ *Convèni collectiu d'empresa*
 - ✓ *Reglament deth Còs de Pompièrs*
 - ✓ *Documents d'Estructura Operativa e Foncionau*
 - ✓ *Imatge corporativa*
- *En matèria d'equipament:*
 - ✓ *Estudi e implantacion deth programa de gestion informatica qu'intègre era gestion operativa / gestion de veïculs e personau / derivat administratiu*
 - ✓ *Estudi e implantacion deth programa de gestion des comunicacions qu'intègre es avisi extèrns / comunicats intèrns e emissores / comunicats extèrns en matèria de proteccion civila / web e derivadi.*
- *En matèria de dependéncias:*

- ✓ *Estudi e abordatge d'espacis fisics que permeten delimitar es encastres de trabalh corresponent a: zònes de prestacion dirècta de servicis (cochères, vestiaris, talhèrs, dormitòris...) / Zòna de coordinacion operativa (sala de contròtle, sales de crisis...) / zòna administrativa, direccion e de representativitat.*

Ueitau.- *Aspèctes economics. Pressupòsti. Contraprestacion economica*

Era contraprestacion economica annau maximala pera prestacion des servicis objècte d'aguesta comanda s'establirà mejançant era corresponenta partida economica nominativa pera societat Pompièrs • Emergències que cada exercici s'includirà enes pressupòsti generaus deth Conselh Generau d'Aran.

Eth Conselh Generau d'Aran se compromet a destinar a Pompièrs • Emergències SL, a compdar deth 2017, er impòrt equivalent ath hons economic que resulte dera dissolucion dera EPE Emergències Pompièrs d'Aran, per aplicacion ath sòn fin originau de creacion d'ua entitat gestora des competències en matèria d'emergències e transpòrt sanitari.

Es quantitats arrecebudes per aquest concèpte auràn de dedicar-se a aspèctes d'implantacion dera naua societat, recuelhudes non exhaustivament ena clausula setau dera presenta comanda, en tot utilizar d'aguesta manera, aquest hons economic damb es madeishi fins as quaus en sòn dia se destinèc.

Nauau.- *Aspèctes economics. Taxes e prètzi publics.*

En cas que, laguens dera cartèra de servicis objècte d'aguesta comanda calesse establir bèra taxa pera prestacion d'aguesti, serà eth Conselh Generau d'Aran qui establirà es taxes e es tarifes corresponentes, e era periodicitat ena sua actualizacion. Es impòrts que se requècten per aquestes taxes s'ahigeràn de forma automatica as aportacions qu'arreceberà era societat Pompièrs – Emergències.

Era societat Pompièrs • Emergències poderà establir prètzi per aqueri servicis que siguen dera sua competència e non agen era consideracion de taxes. En aquest cas, serà er organ de gestion dera societat er encargat de fixar-les e aprovar-les.

Eth Conselh Generau d'Aran ena pròplèu revision deth Convèni de collaboracion damb eth Departament d'Interior dera Generalitat de Catalonha en matèria d'escandiment d'incendis e sauvaments determinarà era aplicacion des taxes e prètzi publics d'aguest departament provenenta des servicis de prevencion e escandiment d'incendis e de sauvaments deth Còs de Pompièrs dera Generalitat en territòri d'Aran.

Detzau.- *Aspèctes economics. Servicis gestionadi des deth Conselh Generau d'Aran.*

Eth Conselh Generau d'Aran se resèrve era facultat de gestionar totau o parciaument determinadi servicis e contractacions, coma pòden èster assegurances de toti tipas, contractacions en matèria de salut laborau, comunicacions, energies, assessories e contròtles en matèries legaus, laborau, economica e fiscau e d'autres..., que li permeten d'aguesta manera optar a ues melhores aufèrtes economicques en integrar-les enes pròpries e d'auti ens e entitats que i son restacades, o optimizen servicis pròpris ja existents.

Onzau.- *Revision de Convènis de collaboracion actuaus*

Eth Conselh Generau d'Aran e Pompièrs • Emergències SL, haràn amassa ua revision e metuda ath dia de toti es Convènis de collaboracion existents damb organismes publics, ens e entitats en tot procedir ara sua actualizacion e en tot

delimitar er encastre de competéncia d'acòrd damb era norma legau e es estatuts dera societat, en tot adaptar-les ath nau modèl de gestion des emergéncias en Aran.

Dotzau.- *Contròtle d'eficacitat e contròtle financèr.*

Eth Conselh Generau d'Aran se resèrve era facultat de realizacion periodica o puntuau des nomentats contròtle d'eficacitat e contròtle financèr respècte ara corrècta execucion dera comanda.

Eth contròtle d'eficacitat a per objècte era verificacion periodica deth grad de compliment des objectius tecnicos dera comanda e deth rendiment des respectius servicis o inversions. Transitòriament, tant que non se realizen es oportunes assignacions, serà realizat per Airau d'Emergéncias en tot depèner foncionament deth Conselh Generau d'Aran.

Eth contròtle financèr a per objècte verificar eth foncionament en aspècte economic-financèr ena execucion dera comanda. Transitòriament, tant que non se realizen es oportunes assignacions, serà realizat pes servicis economics e/o d'intervencion depenentes deth Conselh Generau d'Aran.

Es foncionaris o treballadors publics qu'agen ath sòn cargue era foncion interventora atau coma es que se designen entà portar a efècte es contròtles financèrs e d'eficacitat, exerciràn era sua foncion damb plea independéncia e poderàn recabar toti aqueri antecedents que se considèren de besonh, efectuar er examen e verificacion des libres, compdes e documents que considèren precisi, verificar arqueigs e recompdes e sollicitar a qui correspone, quan era natura der acte, document o expedient qu'age d'èster intervengut ac requerisque, es informes tecnicos e assessoraments qu'estimen de besonh.

Tretzau.- *Vigéncia dera comanda de gestion*

Sense perjudici d'aquerò se preve en apartat relatiu ar escandiment, aguesta comanda de gestion se preve per ua vigéncia de cinc ans a compdar dera data dera sua aplicacion, çò qu'ei 1 de gèr de 2017. Tres mesi damb anterioritat ara data de vigéncia, andues parts se comprometen a efectuar-ne formaument ua revision conjunta en tot procedir ara sua actualizacion. Transcorrut aquest periòde e de non auer-i cap de variacion substanciau se prorrogarà de forma automatica per un periòde identic ar anterior.

Non se compreneràn modificacions deth regim previst en aguesta comanda de gestion es accions que, diferentes des previstes, agen d'amiar a tèrme tant eth Conselh Generau d'Aran com Pompièrs • Emergéncias SL, en compliment dera norma aplicabla, lheuath deth cas qu'es alteracions siguessen tan substanciaus qu'exigissen era formalizacion d'ua naua comanda de gestion.

Catorzau.- *Extincion dera comanda de gestion.*

Era comanda de gestion s'extinguirà en quinsevolh moment per bèra ua des causes següentes:

- *Per acòrd deth Plen deth Conselh Generau d'Aran, que poderà modificar era forma de gestion deth servici quan ac creirà convenient, d'acòrd damb eth procediment legauement establith.*
- *Per modificacion ena formacion deth capitau e auviatge dera societat Pompièrs • Emergéncias SL, en tot pèrder totau o parciauments eth sòn caractèr public.*
- *Peth hèt impossible legau o materiau de realizar eth sòn objectiu.*
- *Per quinsevolh auta circumstància legau.*

Er acòrd d'extincion dera comanda de gestion aurà de contier es critèris de liquidacion.

Quinzau.- Regim juridic e jurisdiccion

Era presenta comanda ei de natura administrativa e se soscriu en base as articles 10 dera Lei 26/2010, de 3 d'agost, de Regim Juridic e de Procediment des Administracions Publicas Catalanes, 15 dera Lei 30/1992, de 26 de noveme, de Regim Juridic des Administracions Publicas e deth Procediment Administratiu Comun e 4.1n) deth Reiau Decret Legislatiu 3/2011, de 14 de noveme, peth quau s'apròve Tèxte Rehonut dera Lei de Contractes deth Sector Public (TRLCSP), e d'acòrd damb aquerò que dispòse era Lei 29/1998, de 13 de junh, Reguladora dera Jurisdiccion Contenciosa Administrativa, se regís ena sua interpretacion e desenvolopament per ordenament juridic administratiu, damb exprèssa submission des parts ara jurisdiccion contenciosa-administrativa damb exprèssa renòncia a quinsevolh aute fur.

Setzau.- Publicacion en BOP.

Eth compliment d'aquerò que preve er article 10.3 dera Lei 26/2010, de 3 d'agost, de Regim Juridic e de Procediment des Administracions Publicas Catalanes, aguesta comanda de gestion cau publicar-la en BOP de Lhèida entà qu'age eficacitat.

E en pròva de conformitat, es parts signen aquest document eth lòc e data soslinhada ena entèsta.

ANNÈXES

Annèx 1 (clausula 2): Auviatge. Aspèctes generaus e bens immòbles

Nòm	Proprietat	Tipe	Finca registrau	Poblacion	Ref. catastrau
Parc de pompièrs de Vielha	CGA	Traspàs Dep. Governacion (Decret 170/94)	8439 (7996 + 7595 – 5275 + 5299)	Vielha	9712924CH1391S0001YY + 9712925CH1391S0001GY
Parc de pompièrs de Bossòst	CGA	—	2878 y 1207	Bossòst	1192001CH1319S0001KK + 1192002CH1319S0001RK.
Parc de pompièrs de Les	(*)	Traspàs Generalitat (Decret 178/2003, Decret 44/2005) i Decret 40/2015	589	Les	2924002CG1422S0001J1
Nau poligòn industriau Vielha	TESVA	—	4929	Vielha	9611209CH1391S0002HU

(*) En procès de regularizacion

Annèx 2 (clausula 3): Bens mòbles e veïculs

	TIPE	CODIV	MATRICULA	PARC	PROPIETARI	An incorpor	Convèni CGA/Generalitat
1	UPC	0.38.74	3941 JBF	Aran	ALPHABET ESPAÑA	2015	Sí
2	BRP	0.80.30	1849-DNB	Aran	BANESTO RENTING, SA	2005	Sí

	TIPE	CODIV	MATRICULA	PARC	PROPIETARI	An incorpor	Convèni CGA/Generalitat
3	BRP	0.80.31	6820-BHT	Aran	CAIXARENTING, SA	2001	SÍ
4	BRP	0.80.32	8638-CWV	Aran	BANESTO RENTING, SA	2004	SÍ
5	BUP	0.80.40	L-4800-X	Aran	GENERALITAT DE CATALUNYA	1994	SÍ
6	BNP	0.80.44	B-7432-VT	Aran	GENERALITAT DE CATALUNYA	1999	SÍ
7	BUL	0.80.48	0083-BVX	Aran	CAIXARENTING, SA	2002	SÍ
8	AEA	0.80.60	2868-BYW	Aran	CAIXARENTING, SA	2002	SÍ
9	UCA	0.80.74	B-3964-PW	Aran	GENERALITAT DE CATALUNYA	1995	SÍ
10	UE	0.80.78	B-64834-VE	Aran	GENERALITAT DE CATALUNYA	1999	SÍ
11	USL	0.80.80	L-5461-AD	Aran	ES POMPIERS DERA VAL D'ARAN	1999	SÍ
12	UPCL	0.80.81	2340-DTL	Aran	GENERALITAT DE CATALUNYA	2005	SÍ
13	UPC	0.80.90	0627-DSR	Aran	GENERALITAT DE CATALUNYA	2005	SÍ
14	UPC	0.80.92	L-5543-AC	Aran	GENERALITAT DE CATALUNYA	1997	SÍ
15	UPC	0.80.93	6090-DGS	Aran	ABV BOSSÒST	2005	SÍ
16	UPC	0.80.94	L-8692-Z	Aran	ABV LES	1996	SÍ
17	FSV	0.80.50	1456-BMH	Aran	Conselh Generau d'Aran	2001	SÍ
18	USL	0.80.82	6763-DJP	Aran	ABV BOSSÒST	2015	SÍ
19	UPCL	0.80.83	0369-CLY	Aran	ACR POMPIÈRS DE VIELHA	2004	SÍ
20	UPCL	0.80.91	7969-FCB	Aran	ES POMPIÈRS DERA VAL D'ARAN	2006	SÍ
21	UPT	0.80.70	0603-JFM	Aran	TESVA CONSELH GENERAU D'ARAN	2015	NO
22	UCA	0.80.72	6618-BKJ	Aran	CONSELH GENERAU D'ARAN	2001	NO
23	USVA	A.01.02	7098-HBR	Aran	TESVA CONSELH GENERAU D'ARAN	2011	NO
24	USVA	A.01.04	9432-GVJ	Aran	TESVA CONSELH GENERAU D'ARAN	2010	NO
25	USVA	A.01.03	5897-JFG	Aran	TESVA CONSELH GENERAU D'ARAN	2015	NO
26	USVB	A.02.01	8488-HCY	Aran	TESVA CONSELH GENERAU D'ARAN	2011	NO
27	USVB	A.02.02	8597-HCY	Aran	TESVA CONSELH GENERAU D'ARAN	2011	NO
28	USVB	A.02.03	6906-DYN	Aran	TESVA CONSELH GENERAU D'ARAN	2006	NO
29	USVB	A.02.04	5170-GLV	Aran	TESVA CONSELH GENERAU D'ARAN	2009	NO
30	UTP	A.04.02	8460-CGK	Aran	TESVA CONSELH GENERAU D'ARAN	2003	NO
31	UTP	A.04.01	2002-HWF	Aran	CONSELH GENERAU D'ARAN	2014	NO

NUM. REGISTRE ENTITAT: 0602018 -- CIF: P-7500011 G

Annèx 3 (clausula 4): Personau afectat

Personau laborau

	Nòm	Procedència	Trabalh principau
1	ADALID BERART, JUAN LUIS	TESVA	TTS/Conductor
2	ARIÑO SANZ, JOSE MARIA	CGA	Auxiliar manteniment parcs
3	ARRIBAS SAMPEDRO, SERGIO	TESVA	TTS/Conductor
4	ARROYO OLALLA, FABIAN	TESVA	TTS/Conductor
5	CALVO ASENSIO, FINA	CGA	Tecnica Proteccion Civila

	Nòm	Procedéncia	Trabalh principau
6	CARDEÑES SOLANO, FRANCESC J.	TESVA	Director Tecnic TESVA
7	CARDET EZQUERRA, HECTOR	TESVA	TTS/Conductor
8	CARRERA PUYAL, DAVID	TESVA	TTS/Conductor
9	CARRERA PUYAL, ELOY	TESVA	TTS/Conductor
10	CAU FOGASA, JOSEP MARIA	CGA	Coordinador d'emergències
11	CAVERO SAEZ, JAVIER	TESVA	Conductor/TS
12	CORTES LABRID, ANDRES	TESVA	TTS/Conductor
13	COTELA ANE, DAVID	TESVA	TTS/Conductor
14	ENSEÑAT BESO, MANUEL	CGA	Auxiliar manteniment parcs
15	FERNANDEZ CABAU, SERGIO	TESVA	TTS/Conductor
16	FERRERA VELARDO, OSCAR	TESVA	TTS/Conductor
17	GAMIZ MORANTE, JOSE	TESVA	TTS/Conductor
18	GONZALEZ BLANCO, JORGE	TESVA	TTS/Conductor
19	GONZALEZ DELAURENS, PABLO	TESVA	TTS/Conductor
20	LOPEZ PADILLA, JORGE	TESVA	TTS/Conductor
21	MARTIMPE VIDAL, CARLES	CGA	Auxiliar manteniment parcs
22	MEDAN CAPBLANCH, JOAN JOSEP	CGA	Auxiliar manteniment parcs
23	MEDAN GARCIA, ANGEL	CGA	Auxiliar manteniment parcs
24	MORELL VIDAL, PAU	TESVA	Gerent TESVA
25	MORENO MORALES, DAVID	TESVA	TTS/Conductor
26	ORNA ARA, ALEJANDRO	TESVA	TTS/Conductor
27	ORTIZ POZOS, ANTONI JESUS	CGA	Auxiliar manteniment parcs
28	PADILLA ARENAS, FRANCISCO	TESVA	TTS/Conductor
29	PEREMIQUEL BARCENA, MIGUEL ANGEL	CGA	Auxiliar manteniment parcs
30	RIBES AMOROS, SANTIAGO	TESVA	TTS/Conductor
31	RIU MADRID, JUAN MIGUEL	TESVA	TTS/Conductor
32	VILO PUENTE, ERIC	TESVA	Conductor/TS
34	YAÑEZ GONZALEZ, BENJAMIN	CGA	Auxiliar manteniment parcs

Personau laborau: places vacantes

	Nòm	Procedéncia	Trabalh principau
1	Responsable d'emergències-pompièrs d'Aran	CGA	Responsable emergències

Personau laborau: places sense dotacion economica

	Nòm	Procedéncia	Trabalh principau
1	Auxiliar manteniment Heliport	CGA	Auxiliar manteniment parcs
2	Auxiliar manteniment de parcs (sense dotacion economica)	CGA	Auxiliar manteniment parcs
3	Auxiliar manteniment de parcs (sense dotacion economica)	CGA	Auxiliar manteniment parcs

Personau foncionari

	Nòm	Procedéncia	Trabalh principau
1	RODRÍGUEZ VELIMELIS, LLUÍS	DIPUTACIÓ	Cap airau d'emergéncias

Annèx 4 (clausula 5): Personau voluntari

NÒM COMPLÈT	Parc	SECCION	PV/Comandament DGPEIS
ADALID BERART, JUAN LUIS	Bossòst	Activa	Pompièr Voluntari-GM
ARIÑO SANZ, JOSE MARIA	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari-GM
ARRIBAS SAMPEDRO, SERGIO	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari
ARROYO OLALLA, FABIAN	Les	Activa	Pompièr Voluntari
ASENSIO ADELL, JORDI	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari-GM
BOYA BARES, MANUEL	Les	Activa	Pompièr Voluntari
BOYA PRADERA, JOSE	Les	Activa	Pompièr Voluntari
BOYA VELA, ALEXANDRE	Les	Activa	Pompièr Voluntari
BROTO SALGUEIRO, MANUEL	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari-GM
BUJEDA JORDANA, RICARDO	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari-GM
BUSQUET BARRA, JOSE ANTON	Les	Activa	Pompièr Voluntari
CANALIAS AURES, JOAN	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari-GM
CARDEÑES SOLANO, FRANCESC J.	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari-GM
CARDET EZQUERRA, HECTOR	Les	Activa	Pompièr Voluntari-GM
CARDONA RIU, JORDI	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari-GM
CARITA SALUDES, ORIOL	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari
CARRERA PUYAL, DAVID	Les	Activa	Pompièr Voluntari-GM
CARRERA PUYAL, ELOY	Les	Activa	Pompièr Voluntari
CASTAÑEDA MARINA, XAVIER	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari
CASTET PARDINA, MARCOS GUSTAVO	Bossòst	Activa	Pompièr Voluntari
CAU FOGASA, JOSEP MARIA	Bossòst	Activa	Cap de Parc Volont. - GM
CAVERO SAEZ, JAVIER	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari
CORTES LABRID, ANDRES	Les	Activa	Pompièr Voluntari
COTELA ANE, DAVID	Les	Activa	Pompièr Voluntari
DELAURENS SILLERO, DANIEL	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari
DELSENY GARCIA, JAIME	Bossòst	Activa	Pompièr Voluntari
ENSEÑAT BESO, MANUEL	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari
ESCUDERO ROSADO, ALBERTO	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari
ESPAÑA CONSUL, MARCOS	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari
FERNANDEZ ANGLADA, CARLOS	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari-GM
FERNANDEZ CABAU, SERGIO	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari
FERNANDEZ MOGA, MANUEL	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari
FERRERA VELARDO, JOAN	Les	Activa	Pompièr Voluntari
FERRERA VELARDO, OSCAR	Les	Activa	Pompièr Voluntari-GM
FIGUERUELO MORELLO, RAMON	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari

NÒM COMPLÈT	Parc	SECCION	PV/Comandament DGPEIS
FUENTES CASENY, ANA MARIA	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari
GAMIZ MORANTE, JOSE	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari-GM
GONZALEZ BLANCO, JORGE	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari
GONZALEZ DELAURENS, PABLO	Bossòst	Activa	Pompièr Voluntari-GM
JAQUET BATMALA, ANTONIO	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari
LARA MORENO, RAMON	Les	Activa	Pompièr Voluntari
LOPEZ PADILLA, JORGE	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari-GM
LORENTE RUBIO, GINES	Bossòst	Activa	Pompièr Voluntari
MARANGES GRANJA, FRANCESC	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari
MARTIMPE VIDAL, CARLES	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari-GM
MEDAN CAPBLANCH, JOAN JOSEP	Bossòst	Activa	Sotscap de Parc Volunt. GM
MEDAN GARCIA, ANGEL	Bossòst	Activa	Pompièr Voluntari-GM
MOGA FORGA, JOSEP RAMON	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari
MORENO CARMONA, ISAAC	Les	Activa	Pompièr Voluntari
MORENO MORALES, DAVID	Les	Activa	Sotscap de Parc Volunt.
NART MOGA, OSCAR	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari
NAVARRO COMBALIE, AYMAR	Les	Activa	Pompièr Voluntari
NOVELL AGRAMUNT, RICARDO	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari
ORNA ARA, ALEJANDRO	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari-GM
ORTIZ POZOS, ANTONI JESUS	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari-GM
PADILLA ARENAS, FRANCISCO	Bossòst	Activa	Pompièr Voluntari-GM
PEDARROS LUCAS, DAMIAN	Bossòst	Activa	Pompièr Voluntari
PERDICES PLA, JOAN PAU	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari
PEREMARTI DEO, JOSEP RAMON	Bossòst	Activa	Pompièr Voluntari
PEREMIQUÈL BARCENA, MIGUEL ANGEL	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari-GM
PEREZ PUIG, JOSEP ANTONI	Les	Activa	Pompièr Voluntari
PUJOL GONZALEZ, MANEL ANTONI	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari
RIU MADRID, JUAN MIGUEL	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari- Responsable GM
SABI URBIZU, JESUS	Les	Activa	Pompièr Voluntari
SABI URBIZU, PERE	Les	Activa	Pompièr Voluntari
SANCHEZ ALARCON, JUAN ANTONIO	Les	Activa	Cap de Parc Volunt.
SANCHEZ MARCHAL, IVAN	Les	Activa	Pompièr Voluntari
SIRAT TARRAU, ALEX	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari
SUAREZ CABAU, DAVID	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari-GM
SUAREZ CABAU, HECTOR	Vielha	Activa	Pompièr Voluntari-GM
TAULL AGULLANA, ANTONIO	Vielha	Activa	Cap de Parc Volunt. - GM
VILO PUENTE, ERIC	Vielha	Activa	Sotscap de Parc Volunt. GM
YAÑEZ GONZALEZ, BENJAMIN	Les	Activa	Pompièr Voluntari
CAUBET BUSQUET, ENRIQUE	Vielha	Especial	Pompièr Voluntari-GM
FRAGA COMBALIE, MARIA MAGDALENA	Vielha	Especial	Pompièr Voluntari
GAVALDA BORDES, JORDI MAN.	Vielha	Especial	Pompièr Voluntari-GM

NÒM COMPLÈT	Parc	SECCION	PV/Comandament DGPEIS
MORELL VIDAL, PAU	Vielha	Especial	Pompièr Voluntari
REVILLA GARCIA, IVAN	Vielha	Especial	Pompièr Voluntari-GM
RIBES AMOROS, SANTIAGO	Vielha	Especial	Pompièr Voluntari
SAFONT BIELSA, FRANCESC XAVIER	Bossòst	Especial	Pompièr Voluntari
SAMARRA PARIS, JOSEP MARIA	Vielha	Especial	Pompièr Voluntari
VIDAL GARCIA, FRANCESC XAVIER	Vielha	Especial	Pompièr Voluntari
BOYA VELA, MANUEL	Vielha	Veterans	Veterans
CARRERA BOYA, MIGUEL	Les	Veterans	Veterans
CAU FOGASA, JUAN LUIS	Bossòst	Veterans	Veterans
CAU PERMIQUEL, JOSEP	Bossòst	Veterans	Veterans
CONS VARELA, JUAN ANTONIO	Bossòst	Veterans	Veterans
DEDIEU CANO, FULGENCIO	Vielha	Veterans	Veterans
DELSENY CAUBET, FELIP	Bossòst	Veterans	Veterans
FERNANDEZ CAPDEVILA, JORGE	Les	Veterans	Veterans
FERNANDEZ GONZALEZ, JOSEP	Vielha	Veterans	Veterans
FERNANDEZ MARTIMPE, JOSEP RAMON	Vielha	Veterans	Veterans
FERNANDEZ MOGA, ANGEL	Vielha	Veterans	Veterans
FRAGA COMBALIE, ENRIC	Les	Veterans	Veterans
HEIB, JEAN LOUIS ALBERT	Vielha	Veterans	Veterans
LAPEDRA SOLE, JAUME	Vielha	Veterans	Veterans
MOGA ABO, ANTONIO	Bossòst	Veterans	Veterans
MOGA FORGA, MIQUEL	Vielha	Veterans	Veterans
NART BARDAJI, CARLES	Vielha	Veterans	Veterans
PEDARROS DELAURENS, JUAN FRANCISCO	Bossòst	Veterans	Veterans
PENETRO FOGASA, JORDI	Vielha	Veterans	Veterans
RAMOS BARO, ANTONI	Bossòst	Veterans	Veterans
RIU ABADIA, FERRAN	Vielha	Veterans	Veterans
RIU LLONCH, JOAN	Vielha	Veterans	Veterans
VILO CUY, JESUS	Vielha	Veterans	Veterans

Annèx 5 (Clausula 6): Tèxte rehonut des foncions

Auxiliar operador

Atier enes diferentes lengües totes es telefonades qu'arriben ena centraleta d'emegéncias per diferentes rasons, comunicar un sinistre, besonh d'ajuda medicau, parlar damb quauquarrés en concrèt, etc.

Garantir era comunicacion efectiva e facilitar ath maxim quinsevolh tipe d'intervencion.

Velhar entà aumentar era efectivitat deth servici de telefonades utilizant eth sistèma de cartografia pendent eth transcors des intervencions.

Informar ath contròl centrau de Bombers e dera Val d'Aran.

Ramplir es comunicats corresponents a toti es servicis dera Direccion Generau de Pompièrs e Proteccion Civila— Transpòrt d'Emergèncias dera Val d'Aran.

*Informar as responsables des diferents accions e/o nauetats amiades a tèrme.
Complir es diferents protocòls d'actuacion dera Direccion Generau de Pompièrs e Proteccion Civila.
Atier es visites deth parc de pompièrs e posteriorament derivar-les ara persona o airau corresponent.*

Auxiliar manteniment de parcs

Verificar eth corrècte manteniment deth parc mobil, edificis, e installacions, hilat de comunicacions e ràdio, hilat informatic, equipes d'intervencion d'emergéncias.

Realizar eth contròtle e manteniment mecanic de toti es veïculs e materiau motorizat deth servici d'emergéncias dera Val d'Aran.

Realizar eth contròtle e manteniment des hilats de comunicacions utilitzades pes diferents tipus de servicis.

Realizar era vigilància e eth manteniment des equipes dera Direccion Generau de Pompièrs e Proteccion Civila.

Realizar es prètzhèts de supòrt administratiu generadi peth corrècte foncionament de totes es activitats dera Direccion Generau de Pompièrs e de Proteccion Civila, contròtle d'ores des servicis, informes, estadistiques, ...

Desplaçar-se regularament per prètzhèts de manteniment enes parcs de Vielha, Bossòst e Les.

Formar part, s'ei de besonh, enes diferents prètzhèts representatius dera Direccion Generau de Pompièrs e Proteccion Civila.

Velhar pera pròpria formacion professionau en camp des emergéncias e organizar camps de formacion entà tot eth personau que non trabalhe ena estructura deth Conselh— Transpòrts Sanitaris dera Val d'Aran.

Participar eth totes es intervencions d'emergéncias generades en territòri que da cobertura ara Direccion Generau de Pompièrs e Proteccion Civila, e enes diferents tipus d'intervencion (incendis, accidents, sanitàries, assisténcias tecnicas, accions GRAE ...)

Coordinador d'emergéncias

Gestionar e comandar es recorsi umans adscrits ara Direccion Generau de Pompièrs e Proteccion Civila (estructura de manteniment e atencion telefonica, TESVA e elipòrt) entara realizacion des prètzhèts pròpis deth collectiu dera Direccion Generau de Pompièrs e Proteccion Civila (quadrants de trabalh, contròtle deth compliment d'orari, permisi, vacances, baishes,...)

Activar e organizar es recorsi que siguen de besonh entàs intervencions deuant des avisi d'emergéncias ena foncion deth lòc e des sues caracteristiques:

- Huecs urbans*
- Huecs forestaus*
- Accidents de transit*
- Aiguats*
- Transpòrt e servicis sanitaris (damb totes es variantes qu'aguest servici compòrte)*
- Servicis de prevencion (seguretat en corses o activitats diuèrses)*
- Rescats en montanha*
- Servicis d'autoescala*
- Manteniment de repetidors e hilats de comunicacion*
- Recèrca de persones*
- Actuacions en tunèl de Vielha*

- *Assistències tècniques (insèctes, transport de persones, neteja de carreteres, emanacions d'aulors,...)*
- *Catastròfes*
- *Formacion e practiques*

Optimitzar e implementar eth sistèma de trabalh entà facilitar ath personau era maxima formacion damb matèries e activitats restacades damb era Direccion Generau de Pompièrs e Proteccion Civila.

Responsable de velhar e colaborar peth maxim compliment dera Lei e es normes de seguretat de risqui e salut laborau, en encastre dera Direccion Generau de Pompièrs e Proteccion Civil.

Participar en comissions de trabalh que per arrason deth cargue poguen afectar o restacar-se damb era activitat dera Direccion Generau de Pompièrs e Proteccion Civil e es encomanades pera pròpria Direccion Generau d'Emergències e Seguretat Civiú dera Generalitat de Catalonha.

Velhar e facilitar eth compliment des instruccions operatives des diferents administracions e organismes damb qui a relacion era Direccion Generau de Pompièrs e Proteccion Civila:

- *Govèrn deth Conselh Generau d'Aran*
- *Direccion Generau d'Emergències e Seguretat Civila*
- *Region d'Emergències e Seguretat Civila*
- *Servici Aranés dera Salut*
- *Mòssos d'Esquadra e es diferents Fòrces de Seguretat der Estat*
- *Sapaeurs Pompièrs francesi*
- *Gendarmeries e C.R.S.*
- *Baqueira Beret.*

Organizar e controlar es diferents prètzhetes de manteniment generau que hèn part dera Direccion Generau de Pompièrs e Proteccion Civila:

- *Installacions des tres parcs*
- *Veïculs*
- *Materiaus diuèrsi*
- *Vestiari*
- *Relacion damb provedidors*
- *Contraròtle pressupostari*
- *Facturacions*

Tecnic/a de proteccion civila

Sostier, cooperacion e assistència tècnica as ajuntaments e ath pròpri Conselh entara realizacion des sues foncions en encastre de Proteccion Civila.

Era recopilacion d'informacion e eth suport de besonh entara elaboracion des plans de proteccion civila, era planificacion d'aguesta matèria e era prevencion des risqui en encastre territorial en Aran.

Era metuda en comun d'informacion, avisi e previsions entara deteccion de risqui e era actuacion en situacions d'emergència.

Era colaboracion e era implantacion territorial des Plans d'Emergència e d'autoproteccion, simulacres e programes de formacion e difusion en proteccion civila e tanben era coordinacion entà ua corrècta integracion des recorsi operatius des emergències ena gestion integrau des emergències en Catalonha.

Prètzhetes ena planificacion operativa.

Realizar es prètzhèts de supòrt ara Direccion Generau de Pompièrs e Proteccion Civila que li siguen encomanades.

Cap d'Airau

Establir es directritztes respècte des parcs de pompièrs e, se s'escatz, des diferents unitats que configuren eth dispositiu de responsa as emergéncias en Aran e des sòns recorsi umans e materiaus cossent damb es directritztes que entà cada encastre establisquen es organs responsables.

Dialogar de forma ordinària damb es diferents unitats que configuren eth sistèma d'emergéncias en Aran damb es unitats directives de gestion dera Direccion Generau de Prevencion, Escandiment d'Incendis e Sauvaments enes encastres de caractèr tecnic: recorsi materiaus, procediments d'actuacion, planificacion, tecnicas e formacion.

Eth comandament operatiu, se s'escatz, ja sigue dirèctament ena intervencion o centre de coordinacion, e cossent damb era situacion de guàrdies que se determine.

Aguestes foncions basiques se poderàn completar segontes es diferents besonhs que considèra eth Conselh Generau d'Aran tostemp laguens der encastre des sauvaments, escandiment d'incendis e resolucio des emergéncias en generau.

Responsable d'emergéncias

Persona de ligam deth Conselh Generau d'Aran deuant tresaus pendent es situacions d'emergéncia.

Era assisténcia a actes o reünions, quan atau l'ac encomanen, en representacion deth Conselh Generau d'Aran tostemp e quan siguen restacades damb es foncions que desvolòpe.

Era relacion e era comunicacion deth Conselh Generau d'Aran en matèria d'emergéncias e proteccion civila damb d'autres administracions e entitats.

Era relacion e era comunicacion damb d'auti departaments e entitats deth Conselh Generau d'Aran enes pròpies matèries dera sua competéncia.

Era coordinacion des accions de besonh entath desplegament deth sistèma d'emergéncias e proteccion civila en Aran.

Era confeccion de prepauses ara equipa de Govèrn sus eth dispositiu de responsa as emergéncias en Aran, qu'includís eth transport sanitari, rescats de montanha, proteccion civila e es servicis de prevencion e escandiment d'incendis, e aqueri auti que se poguen adscriuer restacadi ad aquesta matèria, e era implementacion laguens dera estructura des acòrds que s'agen adoptat.

Promòir era cooperacion damb d'autres autoritats e institucions responsables ena matèria d'emergéncias e proteccion civila e prepausar es critèris generaus de coordinacion damb d'auti dispositius de responsa as emergéncias ara equipa de Govèrn.

Era realizacion des prepauses ara equipa de Govèrn des politiqes de coordinacion e/o integracion des diferents associacions e grops restacadi ara proteccion civila en encastre territorial d'Aran e era coordinacion dera sua implementacion.

Elaborar e prepausar entara sua tramitacion es disposicions generaus e era rèsta de normes reglamentàries en matèria d'emergéncias e proteccion civila.

Eth seguiment e participacion enes diferents comissions de seguiment restacades as convènis existents en matèria d'escandiment d'incendis e sauvaments, proteccion civila e emergéncias deth Departament d'Interior dera Generalitat de Catalonha e era Deputacion de Lhèida, atau coma er impuls des comissions e

grops de treball que se'n deriven per çò qu'ei dera representacion deth Conselh Generau d'Aran, sense perjudici des facultats que corresponen ath Sindic d'Aran.

Era aplicacion des disposicions que regule eth vigent Reglament deth còs de pompièrs voluntaris dera Generalitat de Catalonha (Decrèt 8/2015, de 27 de gèr) ad aqueri pompièrs voluntaris adscrits ath Conselh Generau d'Aran (disposicion addicionau dusau), e ena forma e agents que se determinen.

Comunicar ath Conselh Generau d'Aran es besonhs a preveir en avantproècte de pressupòst dera entitat e un còp aprovat coordinar era sua execucion e tot açò, sense perjudici des competéncies deth Conselh Generau d'Aran sus aquesta matèria atau coma des atribucions establides as estatuts as diferenti organs societaris.

Elaborar estudis e analisis d'interès entath desvolopament des politiques en matèria de prevencion e resolucion des emergéncies e era proteccion civila.

Impulsar e coordinar es reformes orientades a melhorar e perfeccionar es unitats e servicis adscrits en dispositiu de responsa as emergéncies e era proteccion civila e elaborar e prepausar mesures que condusisquen ara melhora dera innovacion tecnologica e assegurament dera qualitat dera seguretat publica en matèria d'emergéncies en Aran.

Coordinar es diferenti centres d'atencion as emergéncies e proteccion civila en Aran, en çò que tanh as installacions, equipas, veïculs e personau.

Coordinar eth dispositiu de responsa as emergéncies e proteccion civila enes diferents intervencions e servicis operatius en qué intervengue.

Totes aqueres que venguen derivades dera sua posicion organica laguens dera futura estructura de resolucion d'emergéncies ena Val d'Aran, atau coma aqueres autes que li mane exprèssament eth Sindic d'Aran.

Qualsevolh auta foncion que li manen.

Director Tecnic

Planificar, dirigir e gestionar es operacions d'intervencion deth dispositiu de responsa.

Establir es instruccions e directritzas a seguir peth personau e equipas, foncionau e operativament, atau coma responsabilizar-se deth sòn compliment.

Identificar, desvolopar e implantar naues estratègies d'intervencion e des recorsi associadi, en coordinacion, se cau, damb es servicis sanitaris.

Mantier era relacion e collaboracion damb es departaments deth Conselh Generau en aqueri tèmes restacadi as emergéncies.

Planificar e prepausar era incorporacion e distribucion des recorsi umans e materiaus deth dispositiu de responsa.

Coordinar e dirigir eth personau ath sòn cargue, en tot promòir eth sòn desvolopament professionau, formacion, motivacion, promocion, salut laborau e disciplina.

Detectar e identificar era formacion de besonh deth personau. Realizar era gestion e avaloracion deth Plan de Formacion contunhada deth personau afectat peth dispositiu de responsa.

Prepausar es installacions, equipaments e infrastructures de besonh entara prestacion des servicis. Atau madeish, responsabilizar-se dera gestion deth manteniment d'installacions, magazin, veïculs, materiaus, equipas e equipament ath sòn cargue.

Realizar es informes sus es emergéncies e es accions derivades dera sua atencion que li siguen sollicitadi.

Qualsevolh auta foncion que li manen.

Gerent

Dirigir e impulsar, d'acòrd damb es acòrds deth Conselh d'Administracion e es instruccions deth president, era activitat diària dera societat en orde ara obtencion des sòns objectius. Ad aguesti efèctes organitzarà e supervisarà toti es sòns servicis e exercirà eth comandament deth personau dera empresa, tant tecnic coma administratiu, auxiliar o subaltèrn.

Elevar ath Conselh d'Administracion es proposicions qu'estime convenientes en orde ath desenvolopament des plans e programes generaus o especifics, projèctes e d'outes accions de besonh o convenientes entath desenvolopament e melhora dera gestion dera Societat.

Assistir ath president deth Conselh d'Administracion, o conselhèr delegat se cau, ena sua foncion de representacion dera societat. Ad aguest efècte poderà restacar-se damb tot tipe d'Administracions Publiques, entitats e particulars quan aguesta representacion e relacion non sigue assumida dirèctament peth president o conselhèr delegat.

Era autorizacion de despenes e contractes laguens deth limit que fixe eth Conselh d'Administracion e era organizacion de toti es pagaments, autans es que siguen consequéncia des acòrds qu'adòpte eth Conselh coma des resolucions qu'age dictat personaument ara empara dera facultat anteriora. Tanben li correspon era gestion des ingressi.

Elaborar materiaument es pressupòsti d'ingrèssi e de despenes der exercici e presentar-les ath Conselh d'Administracion entara sua trametuda posteriora ara Junta Generau dera societat.

Adoptar mesures dera competéncia deth Conselh d'Administracion, en cas d'urgéncia, qu'apreciarà jos era sua responsabilitat, e ne darà compde ena prumèra reünion qu'age lòc, a efèctes dera sua ratificacion.

Exercir aqueres facultats que li delègue, de forma exprèssa, eth Conselh d'Administracion. Er acòrd de delegacion expressarà eth contengut e era arrenhuda d'aguesta delegacion.

Cap d'equipa

Hèr es quadrants d'assignacions deth personau ara guàrdia.

Transmèter e informar ara equipa des novetats e es instruccions de foncionament deth trabalh.

Controlar e supervisar es rotes e er estadi des veïculs.

Supervisar es trabalhs o prètzhèts especifics assignadi as membres dera equipa laguens deth servici.

Planificar, identificar e controlar en toti es sòns aspèctes es prètzhèts e activitats a hèr, en tot identificar-les atau coma en tot identificar tanben es recorsi que non son de besonh.

Préner es decisions que siguen de besonh entà conéisher eth tot moment era situacion en relacion damb es objectius establidi e solucionar es possibles incidéncias (tant damb es recorsi umans e materiaus dera empresa coma damb es incidéncias damb usatgèrs o pacients).

Promòir e participar damb era direccion ena melhora generau dera empresa, des procediments de trabalh, atau coma participar ena elaboracion de nau.

Tecnic transpòrt sanitari (se transcriuen com a referéncia, es descrites en SEM)

Corresponsable dera assisténcia des pacients pendent tot eth procès assistenciau (assisténcia, traslat e trànsfert) jos es indicacions deth Mètge o Infirmièr en Unitats de supòrt vitau auançat.

Responsable der equipament de telecomunicacions (emissores de ràdio, portabla e fixa, e telefòn mobil); corresponsable dera escota permanenta des comunicats deth centre de coordinacion.

Corresponsable dera revision, reposicion e conservacion der equipament assistenciau (materiau e aparelhs d'electromedicina) segontes es procediments operatius dera unitat.

Recuelhuda e complementacion de donades administratives ena huelha assistenciau, enes servicis per accidents de transit o laboraus.

Informacion dera estada deth pacient as familiaus e enes espitaus o centre sanitari receptor, ena abséncia de Mètge o Infirmièr.

Responsable dera conduccion, manteniment, seguretat e estat generau deth veïcul, atau coma de complimentar era documentacion relativa ara estada dera unitat (ambulància).

Caps d'agropacion

Assumir era direccion superiora e exercir era representacion institucionau dera direccion generau competenta era matèria de prevencion, escandiment d'incendis e sauvaments laguens deth sòn encastre d'actuacion.

Assistir as sinistres que se produsisquen laguens deth sòn sector d'actuacion o delegar era assisténcia en comandaments establidi per auança.

Susvelhar que se complisque eth Reglament deth còs de pompièrs voluntaris..

Organizar es membres deth còs de pompièrs voluntaris es gessudes, equipes de resèrva e equipes de susvelhança. (guàrdies)..

Prepausar eth nomentament deth soscap d'agropacion e des caporaus e sergents qu'exerciràn es foncions pendent eth sòn mandat.

Distribuir es efectius en cada ua des gessudes, en foncion des sues aptituds e coneishences

Controtlar e supervisar era preparacion practica e teorica des efectius e era revision des manòbres damb es persones e materiau deth parc.

Procurar qu'es dependéncies, es installacions, es materiaus e es veïculs ath sòn cargue siguen en excellentes condicions de foncionament.

Assegurar eth tramit dera documentacion referenta as diferenti aspèctes des persones, bens e comptabilitat.

Préner es mesures de besonh entara bona marcha dera agropacion e dar explics des sues activitats, per escrit, ath comandament dera region d'emergéncies.

Dar explics per escrit des sinistres a on intervingue era agropacion e revisar er informe tecnic corresponent elaborat peth responsable dera actuacion.

Collaborar enes trabalhs e inspeccions de prevencion d'incendis per orde deth comandament dera region d'emergéncies.

Prepausar e suggerir tot çò que creirà convenenta entara bona marcha e melhora deth servici.

Convocar de forma periodica reünions entà analizar era marcha dera agropacion e trèir ensenhaments des sinistres enes quaus s'a participat.

Assistir as reünions convocades peth comandament dera region d'emergéncies.

Realizar es entrevistes e es informes corresponents des persones aspirantes a entrar ena Seccion de Veterans e ara Seccion Juvenila deth còs de pompièrs voluntaris dera Generalitat de Catalonha.

Enes parcs a on i age cap d'agropacion e cap de parc deth còs de Pompièrs dera Generalitat de Catalonha, eth cap d'agropacion exercís es foncions soslinhades enes apartats anteriors laguens der encastre exclusiu des membres deth còs de pompièrs voluntaris.

Soscaps d'agropacion

Correspon as soscaps d'agropacion assumir es foncions deth cap d'agropacion ena absència sua o per delegacion exprèssa d'aguest."

Era acceptacion d'aguest encargue per part dera societat mercantila *Pompièrs Emergències SL* serà requisit d'eficàcia d'aqueth, cossent damb çò qu'establís era normativa vigenta ena matèria.

Dusau.- Publicar anonci en BOP de Lleida sus era formalizacion e acòrd d'encargue de gestion, en cas d'acceptacion d'aguest, cossent damb çò qu'establiessen es art. 10.3 *in fine* LRJPAPC e 15.3 LRJ-PAC.

Tresau.- Notificar aguesti acòrds ara societat mercantila *Pompièrs Emergències SL* (abans *Transport e Emergències Sanitàries Val d'Aran SL*) e ara Tresaureria as efèctes oportuns.

Quatau.- Publicar aguesti acòrds en Portau dera Transparència dera Corporacion.

Cincau.- Facultar ath vicesindic prumèr d'Aran, en nòm e representacion deth Conselh, entara signatura de toti es documents publics e/o privats que siguen de besonh tà her efectives era tramitacion e execucion des acòrds anteriors.

11au.- APROBACION, SE PROCEDÍS, DETH LHEUAMENT DERA SUSPENSION DERA TRAMITACION DETH PROCEDIMENT ADMINISTRATIU D'ADJUDICACION DERA "EXPLORACION, CONSERVACION E MANTIENEMENT DES SISTÈMES DE SANEJAMENT DERA VAL D'ARAN" MEJANÇANT PROCEDIMENT DUBÈRT, DAMB TRAMITACION ORDINÀRIA [PROVISION DOMICILIÀRIA D'AIGUA POTABLA].-

Eth secretari generau, Sr. David Montalà i Palau, explique tot eth procediment administratiu enquia arribar ath punt actuau.

Eth sindic considèrè qu'ei un acòrd que cau préner per unanimitat.

Eth conselhèr Mgfc. Sr. Francés X. Boya Alós i é d'acòrd e propòse demorar enquiara resolucio deth recurs de reposicion interpausat.

Dat qu'eth Plen deth Conselh Generau d'Aran, en session extraordinària de 24 de març de 2015, aprovèc eth Plec de clausules administratives particulars e es Plecs de prescripcions tecnicas, er expedient de contractacion atau coma era licitacion dera contractacion dera "Explotacion, conservacion e mantienement des sistèmes de sanejament dera Val d'Aran" en tot daurir eth procediment dubèrt de contractacion, en

tot procedir ara publicacion der anonci de licitacion en DOGC num. 6845, de 7 d'abriu de 2015, e en perfil deth contractant dera Corporacion.

Vist er acòrd dera Mesa de Contractacion d'aguesta licitacion de 25 de mai de 2015 de declaracion dera non-admission, en non auer acreditat era sua solvència economica e financèra, cossent damb es critèris d'acreditacion dera aptitud entà contractar fixadi ena clausula 16au deth Plec de clausules administratives particulars que regís aguesta licitacion, des empreses qu'ara seguida se relacionen:

- Registre d'Entrada num. 779 de 11/05/2015: *ACCIONA AGUA SA*. Motiu:
 - Eth hons de maniòbra dera empresa *ACCIONA AGUA SA* pendent es darrèri tres ans (2011, 2012 e 2013) ei negatiu en an 2013, en tot incomplir aquerò establhit ena clausula 16au deth plec

- Registre d'Entrada num. 795 de 12/05/2015: *FCC AQUALIA SA*. Motiu:
 - Eth hons de maniòbra dera empresa pendent es darrèri tres ans (2011, 2012 e 2013) ei negatiu en toti es ans, en tot incomplir aquerò establhit ena clausula 16au deth plec.

- Registre d'Entrada num. 796 de 12/05/2015: *UTE SOCIEDAD ANÓNIMA DEPURACIÓN Y TRATAMIENTOS – VALORIZA AGUA SL*. Motiu:
 - Eth hons de maniòbra dera UTE pendent es darrèri tres ans (2011, 2012 e 2013) –obtiengut mejançant era soma des hons de maniòbra de cadua des empreses integrantes dera UTE entà cada an- ei negatiu en toti es ans, en tot incomplir aquerò establhit ena clausula 16au deth plec.

- Registre d'Entrada num. 797 de 12/05/2015: *UTE ISOLUX INGENIERÍA SA - CORSAN CORVIAM CONSTRUCCIÓN SA*. Motiu:
 - Eth hons de maniòbra dera UTE pendent es darrèri tres ans (2011, 2012 e 2013) –obtiengut mejançant era soma des hons de maniòbra de cadua des empreses integrantes dera UTE entà cada an- ei negatiu en an 2012, en tot incomplir aquerò establhit ena clausula 16au deth plec.

Qu'en tot auer-se notificat as quate empreses declarades excluides dera licitacion, còste presentat recors especiau en matèria de contractacion a que se referís er article 40 TRLCSP per part dera *UTE ISOLUX INGENIERÍA SA - CORSAN CORVIAM CONSTRUCCIÓN SA* e dera *UTE SOCIEDAD ANÓNIMA DEPURACIÓN Y TRATAMIENTOS – VALORIZA AGUA SL*, en tot presenta-se recors especiau en matèria de contractacion a que se referís er article 40 TRLCSP per part de tres d'eres.

Dat que per part deth *Tribunal Català de Contractes del Sector Públic* se notificuèc era resolucio des diuersi recorsi interpausats (Resolucions 113/2015, 153/2015 e 164/2015), enes quaus se lhèue era suspension deth procediment acordada e se desestimen es pretensions des recorrents, en tot confirmar era sua exclusion deth procediment de contractacion.

Vista era resolució dictada per la Secció Cinquena de la Sala Contenciosa-Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, de data 5 d'octubre de 2015 en relació amb el recurs ordinari núm 225/2015, interposat per *UTE ISOLUX INGENIERÍA SA - CORSAN CORVIAM CONSTRUCCIÓN SA* contra el Conselh Generau d'Aran, e notificada ad aguesta part mejançant ofici rebut en data 9 d'octubre de 2015 damb registre d'entrada núm 1857, en contra de la Resolució 164/20156, de 16 de setembre, del *Tribunal Català de Contractes del Sector Públic*, en la qual el tribunal acòrde resoldre *inaudita parte* era mesura cautelar sol·licitada per la recurrent.

Dat que el Ple del Conselh Generau d'Aran, en sessió ordinària de 26 d'octubre de 2015, aprovà la suspensió d'ofici del procediment de contractació de la "*Explotación, conservación e mantenimiento des sistemes de sanejament de la Val d'Aran*" [exp. núm. CGA 2014/015/GSP-PD (SADA)] per amor de la admisión a tramit del recurs contenciós-administratiu presentat per part de la *UTE ISOLUX INGENIERÍA SA - CORSAN CORVIAM CONSTRUCCIÓN SA*, en tot establir el terme de suspensió en què que siguesse resolta e notificada per part de l'òrgan competent era peça de mesures cautelars *inaudita parte* sol·licitada peth recurrent.

Vista era interlocutòria de la Secció Cinquena de la Sala Contenciosa-Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, de data 10 de hereuèr de 2016 e notificada en data 24 de hereuèr de 2016, en la qual acòrde que "**NO HA LUGAR** a la adopció de la medida cautelar suspensiva solicitada por la parte actora en este proceso".

Dat que en data 21 d'abril de 2016 (registre de gessuda núm. 653 de 22/04/2016) e se sol·licità ara Agència Catalana de l'Aigua, en la seua condició de titular de les instal·lacions objecte d'aguesta licitació, que es sòns servicis jurídics se pronunciessen sus era procedència de mantir era suspensió o ben lliurar-la e vista era resposta de la Agència, d'1 de junh de 2016 (registre d'entrada núm. 1182, de 10/06/2016).

Dat que en data 8 de junh de 2016 s'a dictat diligència d'ordenació de la Secció Cinquena de la Sala Contenciosa-Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya per la qual se da per interposat el recurs de reposició per part de la *UTE ISOLUX INGENIERÍA SA - CORSAN CORVIAM CONSTRUCCIÓN SA* contra la nomenada interlocutòria de 10 de hereuèr de 2016.

Cosset damb çò expausat e çò que dispausen es articles 111.2 e 54.d) de la Lei 30/1992, de 26 de novembre de regim jurídic de les administracions públiques e del procediment administratiu comun (LRJAP e PAC), e vist el dictamen positiu de la Comissió Informativa Permanent de Servicis Generaus del Conselh Generau d'Aran de data 14 de junh de 2016, se prepausa al Ple el lliuament de la suspensió del procediment de contractació de la "*Explotación, conservación e mantenimiento des sistemes de sanejament de la Val d'Aran*" [exp. núm. CGA 2014/015/GSP-PD (SADA)].

Totun, dempús del debat d'aguest punt de la orde del dia, es conselhers acòrden per *unanimitat* des tretze (13) membres presents del totau de tretze que formen la Corporación, per amor del besonh considerat de demorar ara resolució del recurs de

reposicion interpausat, **deishar ath dessús dera taula** era aprobacion des acòrds qu'ara seguida se relacionen:

Prumèr.- Lheuar era suspension deth procediment de contractacion dera “*Explotacion, conservacion e mantienement des sistèmes de sanejament dera Val d’Aran*” [exp. num. CGA 2014/015/GSP-PD (SADA)] pr’amor dera admision a tramit deth recors contenciós-administratiu presentat per part dera *UTE ISOLUX INGENIERÍA SA - CORSAN CORVIAM CONSTRUCCIÓN SA*.

Dusau.- Ordenar ara Mesa de contractacion d’aguesta licitacion que, un còp dispause des informes tecnicos, se torne a amassar entà daurir es envolòpes «B» de “*Critèris avalorables mejançant FORMULES*”, e procedir alavetz ara elevacion dera prepausa d’adjudicacion ath licitador qu’age presentat era aufèrta economicament mès avantatjosa, cossent damb es critèris d’avaloracion dera clausula 19au des plects de clàusules administratives que regissen aguesta licitacion.

Tresau.- Notificar aguesti acòrds as empreses licitadores en aguest procediment de contractacion, as efèctes oportuns.

Quatau.- Notificar aguesti acòrds ara Agència Catalana der Aigua e ara Seccion Cincau dera Sala contenciosa-administratiua deth Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, as efèctes oportuns.

Cincau.- Procedir ara publicacion d’aguest acòrd en DOGC e en perfil deth contractant.

Siesau.- Facultar ath sindic d’Aran, en nòm e representacion deth Conselh, entara signatura de toti es documents publics e/o privats que siguen de besonh tà her efectives era tramitacion e execucion des acòrds anteriors.

12au.- APROBACION, SE PROCEDÍS, DERA DECLARACION UNIVERSAU SUS ES ARCHIUS.-

Vist qu’era Associacion d’Archivèrs-Gestors de Documents de Catalunya (AAC), tà pr’amor de promòir eth bon exercici dera profession d’archivèr e preservar e difóner eth patrimonì documentau, autant public coma privat, a participat activament ena redaccion e aprobacion dera Declaracion Universau sus es Archius (DUA).

Pr’amor qu’aguesta declaracion siguec elaborada peth Conselh Internacionau d’Archius (ICA), que represente ara comunautat professionau que se dedique ara gestion documentau e es archius en mon, e ena Assemblada generau celebrada en Òslo en seteme deth 2010 siguec aprovada per unanimitat des delegats der ICA coma expression des exigéncies fundamentaus dera profession damb independéncia des cultures e damb era finalitat de reconéisher eth papèr clau des archius autant ena transparéncia administrativa e ena rendicion de compdes democratica coma ena preservacion dera memòria social collectiva e ena investigacion istorica.

Vist qu'er ICA siguec creat pera UNESCO eth 9 de junh deth 1948, e des d'alavetz es dues organizacions an collaborat de forma intensa ena promocion des archius e des der an 2008, en commemoracion deth 60au aniversari der ICA, eth 9 de junh se celèbre eth Dia Internacionau des Archius.

Pr'amor que damb motiu d'aguesta collaboracion, era UNESCO ena sua 36a Conferéncia Generau tenguda en París eth 10 de noveme de 2011 adoptèc ua resolucion en qué felicitaue ar ICA peth sòn prètzhet ena elaboracion dera DUA, hège sua aguesta declaracion e encoratjaue as Estats membres a auer en compde es principis d'aguesta formula e a aplicar estratègies e programes en futur en sòn respectiu encastre nacionau.

Vist er informe dera directora der Archiu Generau d'Aran que, damb motiu dera celebracion deth Dia Internacionau des Archius eth 9 de junh, propòse que, d'acòrd damb es objectius basics de promocion des bones practiques en exercici des foncions d'archiu e gestion de documents e era preservacion e difusion deth patrimòni documentau des comarques gironines, autant en encastre public coma privat, eth Conselh Generau d'Aran adòpte de forma institucionau era Declaracion Universau sus es Archius (DUA).

Consent damb çò expausat, e vist eth dictamen positiu dera Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh Generau d'Aran de data 14 de junh de 2016, se prepausa ath Plen era aprobacion dera Declaracion Universau sus es Archius elaborada e aprovada peth Conselh Internacionau d'Archius e reconeishuda coma pròpia pera UNESCO.

Un viatge sotmetuda era prepausa a votacion e debat, s'obtien **tretze (13) vòts a favor** deth sindic e des conselhèrs Mgfc. Sr. Luis Carlos Medina Modroño, Mgfc. Sr. César Ruiz-Canela Nieto, Mgfc. Sr. Francesc Medan Juanmartí, Mgfc. Sr. Jose Enrique Arró Cuny, Mgfc. Sra. Anna Diaz Morello, Mgfc. Sr. José Antonio Boya Quintana, Mgfc. Sr. Francés X. Boya Alós, Mgfc. Sr. Francisco Bruna Capel, Mgfc. Sr. Amador Marques Atés, Mgfc. Sra. Maria Vergés Pérez, Mgfc. Sr. Juan Antonio Serrano Iglesias e Mgfc. Sr. José Antonio Bruna Vilanova pera quau causa s'acòrde per *unanimitat* des tretze (13) membres presents deth totau de tretze que formen era Corporacion:

Prumèr.- Adoptar institucionalment era Declaracion Universau sus es Archius elaborada e aprovada peth Conselh Internacionau d'Archius e reconeishuda coma pròpia pera UNESCO, eth tèxte dera quau se transcriu ara seguida:

“DECLARACION UNIVERSAU SUS ES ARCHIUS

*Es archius registren decisions, accions e memòria. Constituïssen un patrimòni unic e insubstituïble que se transmet de generacion en generacion. Es documents son gestionadi des dera sua origina damb era finalitat de preservar-ne era valor e eth significat. Son hònts fiables d'informacion que **garantisen** era seguretat e era transparéncia des actuacions administratives des organizacions.*

Es archius jòguen un papèr essenciau en desvolopament dera societat e contribuïssen ara constitucion e sauvaguarda dera memòria individuau e collectiva. Er accès liure as archius enriquís eth nòste coneishement dera societat, promò era democràcia, protegís es drets dera ciutadania e milhore era qualitat de vida.

Per aquerò, nosati reconeishem:

- *eth caractèr unic des archius coma testimòni e reflèxe dera evolucion des societats;*
- *eth caractèr essenciau des archius entà garantir ua gestion eficaça, responsabla e transparenta, entà protegir es drets dera ciutadania, entar establiment dera memòria individuau e collectiva, entara comprenença deth passat, dera documentacion deth present e era orientacion d'actuacions futures;*
- *era diversitat des archius permet deishar constància deth conjunt d'activitats dera umanitat;*
- *era multiplicitat de supòrts enes quaus an estat creats es documents, ja sigue eth papèr, er electronic, er audiovisuau e d'autes de quaussevolh natura;*
- *eth papèr des archivèrs es quaus, coma professionaus qualificadi, damb formacion iniciu e continuada, servissen ara societat ena mesura que garantissen eth procès de creacion des documents, les seleccionen e les consèrven entath sòn usatge;*
- *era responsabilitat de toti –ciutadans, administradors e cargues publics, propietaris e custòdis d'archius publics e privats, e archivèrs e d'auti professionaus deth camp dera informacion– ena gestion des archius;*

Per tant, auem decidit trabalhar amassa tà pr'amor de que:

- *s'adòpten e se refòrcen politiques e leis apropiades en materiau d'archius;*
- *era gestion des archius sigue avalorada e exercida plenament en sen de toti es organismes, publics o privadi, es quaus genèren e hèn a servir es documents en transcors des sues activitats;*
- *se dòten es archius damb es recorsi adequadi que n'asseguren era corrècta administracion, damb prevision de contractacion de professionaus degudament formadi;*
- *es archius siguen gestionadi e preservadi enes condicions qu'asseguren era sua autenticitat, era sua fiabilitat, era sua integritat e eth sòn us;*
- *es archius siguen accessibles a totòm, mès respectant es leis pertinentes e es drets des persones, des creadors, des propietaris e des usatgèrs;*
- *es archius siguen utilizadi entà promòir er exercici responsable dera ciutadania.”*

Dusau.- Encoratjar toti es ajuntaments dera Val d'Aran a auer en compde ena sua actuacion es principis que s'i enòncien e a aplicar estratègies e programes tà pr'amor d'arténher es objectius que s'i descriuen.

Tresau.- Comunicar eth present acòrd a toti es ajuntaments e ens locaus dera administracion publica e as principaus institucions e associacions empresariaus e sociaus dera Val d'Aran autament publiques coma privades.

Quatau.- Facultar ath sindic d'Aran, en nòm e representacion deth Conselh, entara signatura de toti es documents publics e/o privats que siguen de besonh tà her efectives era tramitacion e execucion des acòrds anteriors.

13au.- APROBACION, SE PROCEDÍS, DERA MOCION DE SUPÒRT ARA RAMADERIA DE MONTANHA E AR AGROPASTORALISME.-

Eth sindic indique que se tracte d'ua mocion d'Unitat d'Aran que s'a contextualizat de mutu acòrd ara situacion dera Val d'Aran.

Eth conselher Mgfc. Sr. Francés X. Boya Alós expòse que quan presentèc era mocion era intencion ère dar vòtz a ua problematica grèu sus eth paisatge, er entorn e era forma de vida ena montanha. Afirme que cau combàter determinades idees pr'amor que tota era carga que supòsen aguestes mesures non les pòt assumir eth territòri.

Era importància dera mocion la focalize en acòrd e en consens mès que non pas qui presente era mocion. Cau hèr a veir era contradiccion entre era vision urgana deth territòri e era realitat deth dia a dia deth país. Çò que vau ena montanha son pagesi e recorsi, non pas tanta reintroduccion d'espècies. Assegure qu'eth paisatge lo conserven es pagesi e assegure que cada dia les còste mès.

Vista era prepausa de mocion presentada peth grop d'UA-PM-PSC en Conselh Generau d'Aran, transaccionada damb era rèsta de groups deth Plen dera Corporacion, CDA-PNA e PRAG.

Enes darrères semanas auem constatat eth malestar des ramaders de nauta montanha deuant era reintroduccion d'un nau exemplar d'òs mascle en Pirineu Català.

Coma tostemp eth Conselh Generau ei solidari damb es reivindicacions deth sector ramadèr, e en tot auer en compde era experiéncia des darrèri 20 ans des dera prumèra reintroduccion d'exemplars d'ossi en Pirinèu, està cercant naues alternatives que permeten millorar es actuaus mesures de supòrt ara ramaderia extensiuva de nauta montanha ena Val d'Aran, e qu'ath biaish era Generalitat de Catalunya tanben les pogue avaluar coma possible modèu entàs comarques vesies.

Tanben èm conscients de qu'era capacitat de gestion pròpia deth Conselh Generau d'Aran ena gestion des indemnizacions per atacs de fauna sauvatge protegida non ei parièra damb era que hè era Generalitat de Catalunya damb es comarques vesies. Ei per açò que compartint ua madeisha problematica mos trapam damb dues realitats ena gestion des expedients d'afectacions d'atacs.

Des d'aquera prumèra reintroduccion des osi en an 1995 en Pirineu enquiara era sua poblacion s'a incrementat de forma exponenciau (entre 33 e 35 exemplars reconeishudi oficiauments). En tot tier en compde era realitat socioeconòmica deth conjunt deth Pirinèu, eth Conselh Generau d'Aran cree de besonh era realizacion d'un estudi rigurós de quin ei eth limit d'exemplars d'òs que pòt supòrtar aguest territòri entà esvitar risqui

de seguretat entàs persones que gaudissen dera montanha e ath viatge esvitar eth risc de creishement d'atacs as ramats.

Des deth Conselh Generau d'Aran s'a hèt era demana ara Direccion Generau de Politiques Ambientaus dera Generalitat de Catalunya eth besonh urgent de fixar era delimitacion der Espaci Os, en tot tier en compde era localizacion territoriala des exemplars enes darrèri cinc ans. Eth reconeishement oficiau d'aguest espaci garantiria as explotacions ramaderes existents un nau modèu de supòrt entara sua viabilitat.

Per un aute biaish, era situacion dera ramaderia de montanha s'a tornat critica desde hè temps. De hèt, en conjunt de Catalonha eth cens d'ovin a queigut lèu un 50%. Un hèt que met en qüestion era sostenibilitat deth sector que, coma demòstren es chifres ei fòrça complèxa en tot eth territòri, mès que n'ei encara mès enes zònes de nauta montanha a on es dificultats climatiques e era gestion des ramats hè mès complicada era sua viabilitat economica. Per s'aguest contèxt non ère ja pro complicat, era administracion der Estat a requalificat coma forestau ua bona part des peisheus de montanha, en tot cambiar es critèris deth Coeficient d'Admissibilitat de Pastures, en tot deishar dehòra des ajudes dera PAC 85% d'aguesti peisheus, hèt qu'aurà un impacte fòrça negatiu sus eth conjunt deth sector.

Tanpòc es ajudes deth dusau pilar dera PAC, ei a díder aqueres destinades ath desvolopament rurau e que tot just representen en Espanha eth 10% deth totau dera PAC, seràn de guaire ajuda entath sector en tot atier as importantes retalhades qu'an patit (mil milions d'euros). E encara poiriam híger ad aguest complicat scenari era manca d'ajudes as explotacions que se tròben en espacis protegidi coma er Hilat Natura 2.000. España damb 1800 espacis declaradi ei eth país d'Euròpa damb mès zònes declarades, totun, coma non s'an realizat es plans de gestion non i a possibilitat d'accedir as ajudes destinades ad aguesti espacis, un hèt que comportarà sancions per part dera UE e qu'agravarà encara mès era pèrta de recorsi. Resulte inversemblant era incapacitat des administracions entà comprèner qu'era proteccion e eth desvolopament sostenible cau fundamentar-lo ena recerca d'equilibris integraus qu'incorpòren tanben, er agropastoralisme coma ua activitat imprescindibla enes montanhes entà garantir era biodiversitat e es paisatges.

Ei pr'amor d'açò que cau ua reconsideracion urgenta des politiques agràries e ramadères pes zònes de montanha e ua reaccion des administracions publicques entà comprèner eth papèr fonamentau des ramats e er agropastoralisme ena gestion des montanhes.

Pr'amor d'aguesti motius, e vist eth dictamen positiu dera Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh Generau d'Aran de data 14 de junh de 2016, se prepausa ath Plen era aprobacion dera mocion de supòrt ara ramaderia de montanha e ar agropastoralisme.

Un viatge sotmetuda era prepausa a votacion e debat, s'obtien **tretze (13) vòts a favor** deth sindic e des conselhèrs Mgfc. Sr. Luis Carlos Medina Modroño, Mgfc. Sr. César Ruiz-Canela Nieto, Mgfc. Sr. Francesc Medan Juanmartí, Mgfc. Sr. Jose Enrique Arró Cuny, Mgfc. Sra. Anna Diaz Morello, Mgfc. Sr. José Antonio Boya Quintana, Mgfc.

Sr. Francés X. Boya Alós, Mgf. Sr. Francisco Bruna Capel, Mgf. Sr. Amador Marques Atés, Mgfca. Sra. Maria Vergés Pérez, Mgf. Sr. Juan Antonio Serrano Iglesias e Mgf. Sr. José Antonio Bruna Vilanova pera quau causa s'acòrde per *unanimitat* des tretze (13) membres presents deth totau de tretze que formen era Corporacion:

Prumèr.- Reclamar ath Departament d'Agricultura Ramaderia Pesca e Alimentacion, ath MAGRAMA e as Institucions europèes que refortilhen es politiques de supòrt ad aguestes explotacions e modifiquen era actuau PAC en favor d'un major supòrt as activitats agropastoraus pr'amor d'establir mesures que evitin la seva desaparició.

Dusau.- Demanar ara Generalitat de Catalunya era delimitacion d'un espaci denominat "Espai ÓS" a on se poguen aplicar mesures especificas de supòrt ara ramaderia extensiu de montanha.

Tresau.- Demanar a la Generalitat de Catalunya era realizacion d'un estudi entà determinar eth numero d'exemplars d'os que pot suportar eth Pirineu sense meter en risc era seguretat des persones e era continuïtat deth sector ramader.

Quatau.- Sollicitar ara Generalitat de Catalunya que faciliti es tramits administratius entà d'agilizar es indemnizacions des damatges per atacs de fauna sauvatge en Pirineu Català, creant era Taula Tecnica damb presència deth sector ramader que revisigue e avalue quatrimestrauments es expedients d'atacs de fauna sauvatge protegida.

Cincau.- Revisar es protocòls de proteccion de ramats e implementar es mesures pr'amor d'evitar ath maxim possible es damatges as ramats.

Siesau.- Condicionar es prepauses de reintroduccion de naues espècies predadores en tant non se garantisquen es mesures abantes nomentades, e se se da eth cas, hè'c documentauments damb eth consens deth conjunt des sectors afectadi.

Setau.- Hèr arribar aguesta mocion as institucions concernides atau coma as Organizacions Agràries des Tèrres de Lleida

Ueïtau.- Facultar ath sindic, ena sua condicion de president dera entitat, en sòn nòm e representacion, entara signatura de toti es documents publics e/o privats que siguen de besonh entà her efectives era tramitacion e execucion d'aguesti acòrds.

14au.- EXAMEN E APROBACION, SE PROCEDÍS, DES COMPDES ANNAUS (BALANÇ, COMPDES DE PÈRTES E GUANHS, ESTAT DE CÀMBIS EN PATRIMÒNI NET E MEMÒRIA) E INFORME DE GESTION ATAU COMA DERA PREPAUSA D'APLICACION DETH RESULTAT DER EXERCICI 2015, CORRESPONENTS AR EXERCICI ECONOMIC 2015 DERA ENTITAT PUBLICA EMPRESARIAU LOCAU *EMERGÈNCIES-POMPIÈRS D'ARAN.*

Vist eth Balanç, eth Compde de Pèrtes e Guanhs, er Estat de cambis deth Patrimòni Net e era Memòria der exercici 2015 dera Entitat Publica Empresariau Locau *Emergències-Pompièrs d'Aran*.

Atau, confeccionadi es Compdes Annaus corresponents ar exercici economic de 2015 dera Entitat Publica Empresariau Locau *Emergències-Pompièrs d'Aran* que son integradi peth Balanç, es Compdes de Pèrtes e Guanhs, er Estat de cambis deth Patrimòni Net e era Memòria, tot açò en forma abreujada era quau causa ei permetuda cossent damb çò que previen es articles 257, 258 e 261 deth Reiau Decret Legislatiu 1/2010, de 2 de junhsèga, peth quau s'apròve eth Tèxte Rehonut dera Lei de Societats de Capítai. Se hè a constar qu'era societat aplique eth Plan Generau Compdable de Comptabilitat entà PYMES, cossent damb çò que dispause er art. 2 deth RD 1515/2007, de 16 de noveme.

Dat qu'aguesti compdes siguèren aprovadi peth Conselh d'Administracion dera nomentada societat, en session ordinària de 17 de març de 2016, e cossent damb çò que previen es Estatuts d'aguesta entitat, atau coma Tèxte Rehonut dera Lei de Societats de Capítai, e vist eth dictamen positiu dera Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh Generau d'Aran de data 14 de junh de 2016, se prepausa ath Plen era aprobacion des Compdes Annaus corresponents ar exercici economic de 2015 dera Entitat Publica Empresariau Locau "*Emergències-Pompièrs d'Aran*".

Un viatge sotmetuda era prepausa a votacion e debat, s'obtien **tretze (13) vòts a favor** deth sindic e des conselhèrs Mgfc. Sr. Luis Carlos Medina Modroño, Mgfc. Sr. César Ruiz-Canela Nieto, Mgfc. Sr. Francesc Medan Juanmartí, Mgfc. Sr. Jose Enrique Arró Cuny, Mgfc. Sra. Anna Diaz Morello, Mgfc. Sr. José Antonio Boya Quintana, Mgfc. Sr. Francés X. Boya Alós, Mgfc. Sr. Francisco Bruna Capel, Mgfc. Sr. Amador Marques Atés, Mgfc. Sra. Maria Vergés Pérez, Mgfc. Sr. Juan Antonio Serrano Iglesias e Mgfc. Sr. José Antonio Bruna Vilanova pera quau causa s'acòrde per *unanimitat* des tretze (13) membres presents deth totau de tretze que formen era Corporacion:

Prumèr.- Aprovar es Compdes Annaus corresponents ar exercici economic de 2015 dera Entitat Publica Empresariau Locau "*Emergències-Pompièrs d'Aran*", que s'acompanhen en huelhes anèxes ad aguesta acta, amassa damb er informe de gestion. Era entitat pòt formular eth Balanç, eth Compde de Pèrtes e Guanhs, er Estat de cambis en patrimòni net e era Memòria en forma abreujada pr'amor qu'ei laguens des supausats qu'ac permeten, cossent damb es articles 257, 258 e 261 deth Reiau Decret Legislatiu 1/2010, de 2 de junhsèga, peth quau s'apròve eth Tèxte Rehonut dera Lei de Societats de Capítai. En conseqüència, era entitat non ei obligada a sosméter es compdes a verificacion d'auditor (articles 257 e 263 deth Tèxte Rehonut dera Lei de Societats de Capítai), per auer concurrut ath barrament der exercici, coma minim, dues des circumstàncies descrites en article 257, en tot èster es compdes annaus signadi per toti es administradors.

Dusau.- Procedir ara distribucion deth Resultat der exercici 2015 dera Entitat Publica Empresariau Locau "*Emergències-Pompièrs d'Aran*", en tot acordar-se destinar-lo a

Resèrves Volentàries, pr'amor qu'aguesta societat a obtiengut uns beneficis per un impòrt de tres mil sies cents sèt èuros damb dètz-e-sèt centims (3.607,17 €).

Tresau.- Facultar ath sindic, ena sua condicion de president dera entitat, en sòn nòm e representacion, entara signatura de toti es documents publics e/o privats que siguen de besonh entà her efectives era tramitacion e execucion d'aguesti acòrds.

15au.- DAR COMPDE DER INFORME DE MOROSITAT E DETH PERIÒDE MIEI DE PAGAMENT DETH CONSELH GENERAU D'ARAN, PRUMÈR TRIMÈSTRE 2016.-

Er interventor de hons, Sr. Pere Antoni Pascual Francés, informe qu'era morositat se calcule de forma consolidada. Atau, eth periòde miei de pagament ei peth dejós deth maxim legau. Per tant, es tensions de tresoreria, a despiet qu'existissen, permeten complir puntauament damb es pagaments.

Dat qu'er article 4 dera Lei 15/2010, de 5 de junhsèga, de modificacion dera Lei 3/2004, de 29 de deseme, pera quau s'establiessen mesures de luta contra era morositat enes operacions comerciaus, establís que *“los Tesoreros o, en su defecto, Interventores de las Corporaciones locales elaborarán trimestralmente un informe sobre el cumplimiento de los plazos previstos en esta Ley para el pago de las obligaciones de cada Entidad local, que incluirá necesariamente el número y cuantía global de las obligaciones pendientes en las que se esté incumpliendo el plazo”* en tot establir era obligacion de dar-ne compde en Plen dera Corporacion, ath delà de remeter-la *“a los órganos competentes del Ministerio de Economía y Hacienda y, en su respectivo ámbito territorial, a los de las Comunidades Autónomas que, con arreglo a sus respectivos Estatutos de Autonomía, tengan atribuida la tutela financiera de las Entidades locales. Tales órganos podrán igualmente requerir la remisión de los citados informes”*.

Dat qu'er article 5 dera nomentada norma dispause que *“la Entidad local dispondrá de un registro de todas las facturas y demás documentos emitidos por los contratistas a efectos de justificar las prestaciones realizadas por los mismos, cuya gestión corresponderá a la Intervención u órgano de la Entidad local que tenga atribuida la función de contabilidad”*, en tot híger que *“la Intervención u órgano de la Entidad local que tenga atribuida la función de contabilidad incorporará al informe trimestral al Pleno regulado en el artículo anterior, una relación de las facturas o documentos justificativos con respecto a los cuales hayan transcurrido más de tres meses desde su anotación en el citado registro y no se hayan tramitado los correspondientes expedientes de reconocimiento de la obligación o se haya justificado por el órgano gestor la ausencia de tramitación de los mismos. El Pleno, en el plazo de 15 días contados desde el día de la reunión en la que tenga conocimiento de dicha información, publicará un informe agregado de la relación de facturas y documentos que se le hayan presentado agrupándolos según su estado de tramitación”*.

Vist er informe dera Tresoreria deth Conselh Generau d'Aran, de data 14 de junh de 2016, sus eth compliment des obligacions deth Conselh Generau d'Aran e des

organismes autonòms locals “*Foment Torisme Val d’Aran*” e “*Servici Aranés de Benèster e Salut*” e de morositat des tres, damb es annèxes d’estat de pagament.

Cossent damb çò expausat, e vist eth dictamen positiu dera Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh Generau d’Aran de data 14 de junh de 2016, se da compde ath Plen deth Conselh der informe trimestrau sus eth compliment des tèrmes previsti ena Lei 15/2010, de 5 de junhsèga, de modificacion dera Lei 3/2004, de 29 de deseme, pera quau s’establissen mesures de luta contra era morositat enes operacions comercials, entath pagament des obligacions de cada Entitat Locau.

Eth Plen deth Conselh se’n da per assabentat.

16au.- AHÈRS D’URGÈNCIA.-

Non n’i a.

17au.- PRECS E DEMANES.-

Era conselheira Mgfca. Sra. Maria Vergés Pérez manifèste un planh: en gèr er Ajuntament de Vielha e Mijaran demanèc un professor d’aranés entara escòla mairau. Vò que còste en acta pr’amor qu’encara non an responsa e, fin finau, s’an cercat un professor peth sòn compde.

Per auta part, indique qu’ena relacion de places i figure era direccion deth musèu, qu’encara ei vacant, damb incompliment dera legislacion vigenta en matèria de musèus e, en aquest sens, pregunte quan se treirà.

Eth conselher Mgfca. Sr. Luis Carlos Medina Modroño li respon que se harà de forma immediata.

Era conselheira Mgfca. Sra. Maria Vergés Pérez manifèste era sua preocupacion peth rigor e qualitat lingüistica des tèxtes publicadi enes comunicacions escrites deth lòc web deth Conselh Generau d’Aran, pr’amor qu’afècte ara imatge dera Corporacion. Demane, atau madeish, que quan se programen activitats d’ostiu se hèsquen en tot tier en compde es grups culturals existents ena Val d’Aran entà diversificar era oferta e qu’agen en compde a toti.

Era conselheira Mgfca. Sra. Anna Díaz Morelló li respon qu’a nivèu der organisme autonòm *Foment Torisme Val d’Aran* se publique tot aquerò que les arribe.

Era conselheira Mgfca. Sra. Maria Vergés Pérez indique que non ei tant açò, senon qu’eth Conselh Generau d’Aran age en compde eth pluralisme d’associacions culturals ara ora de programar.

Eth conselhèr Mgfc. Sr. Francés X. Boya Alós vò parlar des contenedors de lordères e des olors que desprenen: comentè qu'í a vesins que se quèishen dera organica e vò qu'eth govèrn ne prengue nòta e ac apraie.

Per auta part, considèrè qu'eth reglament organic deth Conselh ei desfassat e cau modificar-lo. Atau madeish, des hèstes deth huèc assegure que “mos estan panant era cartèra”. En sòn moment se parlèc de méter en marcha un circuit internacionau pr'amor qu'a fòrça potenciau, mès ara madeish non sap se s'a hèt arren. Afirmè qu'es hèstes d'Arties e Les an un potenciau que non an arren a envejar ara rèsta de hèstes deth huèc dera Ribagorça o deth Pallars e considèrè que les cau explotar degudament, pera sua grana plasticitat e pès efèctes beneficosi entara economia deth país.

En un aute orden de causes, per çò que hè ath protocòl pense que cau prestar-i mès atencion pr'amor qu'ei un ahèr en que cau trapar un estil en quau govèrn e oposicion poguen èster-i comòdes. Per exemple, enes actes d'entrega des prèmis literaris, a despiet d'èster-i era oposicion, ne se la cite ena nòta de premsa. Indique qu'ei anecdotic aguest hèt mès entèn qu'era bona volentat de toti es conselhèrs s'a de veir reflectida enes nòtes de premsa.

Eth conselhèr Mgfc. Sr. José Antonio Bruna Vilanova considèrè que cau auançar es amassades quan se preveiguen tan longues e preveir aguestes eventualitats en reglament organic.

Respècte des falhes, expòse qu'a hèt un estudi en quau se confirme qu'en 1780-85 –en tèxtes de Francisco de Zamora- e en 1895 –en tèxtes de mossèn Condò-, existien ena Val d'Aran ues falhes similares as d'Alòs d'Isil. A mès deth haro gran, n'í auie de petiti com aqueri deth Pallars que se cremauen damb eth principau.

A nivèu de premsa, cre que aurie de remassar era opinion non sonque deth govèrn, senon de tot eth Plen, oposicion incluidada.

E en non auer mès ahèrs a tractar, se lhèue era session tàs catorze ores e quaranta cinc minutes deth dia vint de junh de dus mil setze, dera quau s'estien aguesta acta signada peth sindic e jo, eth secretari generau, que ne dongui fe.

Eth secretari generau

Vist e platz
Eth sindic